

MTI

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1971. március 31.

bb. 1. kik kapják a kongresszusi zászlót? - készülnek a javaslatok a vállalati kitüntetésekre

1/sl/rj ie la

1971. március 31.

mint ismeretes, a párt központi bizottsága 6 kongresszusi zászlót és 16 oklevelet alapított a kongresszusi versenyben legjobb eredményeket elért vállalatok részére. a magas kitüntetéseket a május 1-ét megelőző napokban adják át, valamennyi vállalat, amelyet kongresszusi zászlóval vagy kongresszusi oklevéllel tüntetnek ki, egyben a minisztertanács és a szot elnöksége vörös vándorzászlaját és a vele járó pénzjutalmat is megkapja.

a kongresszusi zászlóval vagy oklevéllel kitüntetett 22 vállalaton kívül még további 29, tehát összesen 51 állami és tanácsi vállalat kapja meg az mt-szot zászlót, ezenkívül 260 helyen adják át a minisztériumok és a szakmai szakszervezetek képviselői a „kiváló vállalat”, és a „kiváló intézet”, kitüntetést, ami ugyancsak pénzjutalommal jár.

az illetékes szervek megkezdték a kitüntetésekkel kapcsolatos javaslatok kidolgozását. a kongresszusi zászlók és oklevelek odaitélésére a területileg illetékes pártszerv az illetékes minisztériummal és szakszervezetek közösen terjeszti elő javaslatát, amelyről véglegesen magasabb pártfórumon döntenek. a minisztertanács és a szot elnökségének a szakmai minisztérium és szakszervezet terjeszt elő javaslatot a vörös vándorzászló odaitélésére, míg a „kiváló vállalat”, és a „kiváló intézet”, kitüntetésről a minisztérium és a szakmai szakszervezet elnöksége dönt.

/folyt.köv./

- 1 -

At

bb. 1. / kik kapják... 1. folyt./rj

mint a szót-ban elmondották, a javlatok előterjesztésekor a gazdasági eredményeket és a vállalat életének emberi oldalait egyaránt figyelembe veszik. a gazdasági eredmények közül mindenekelőtt a munka hatékonyságának alakulását vizsgálják továbbá azt, hogy a fogyasztók igényeit a vállalat milyen mértékben elégítette ki, s hogy hosszabb távra milyen célokat szabott meg, hogyan alapozta meg további eredmények elérését. a kitüntetésekhez azonban nem elegendő a jó gazdálkodás, csak azok a vállalatok nyerhetik el az elismerést, ahol hatékony intézkedéseket tettek a dolgozók munkakörülményeinek javítására, ahol megbecsülik a dolgozókat, különösen a törzsgárdát, ahol gondoskodnak az emberek fejlődéséről, szakmai képzéséről, továbbképzéséről is. /mti/

bb. 2. félidőhöz közeledik az iskoláztatási munka - április közepén zárulnak a felvételi beszélgetések

1/vt/rj zs la

1971. március 31.

az idei iskoláztatási munka lebonyolítása félidejéhez közeledik. a középiskolai felvételekkel kapcsolatos további menetrend a következőképpen alakul. azokban a gimnáziumokban, ahol kétszeres, vagy annál nagyobb arányú a tulajelentkezés, április 15-ig tartják meg a felvételi beszélgetéseket. ezek - akár csak a korábbi években - ezuttal is lényegében tájékozódó jellegűek, nem azonosak a felvételi vizsgával. a szakközépiskolákban jelentkezett fiatalok felvételeinek elbírálását egészség- szakmai alkalmassági vizsgálat előzi meg. a gimnáziumok szakosított tantervű osztályaiba, illetőleg szakközépiskolába első helyen jelentkezett, de oda fel nem vett diákok lapját április 25-ig küldik el a második helyen megjelölt iskolához. ha a kérelmezőt onnan is elutasítják, a jelentkezési lapot május 15-ig juttatják el az illetékes megyei, megyei jogú városi tanács művelődésügyi, budapestben május 31-ig a kerületi tanács oktatási osztályához.

ha a jelentkezési lapon két iskola, vagy iskolatípus szerepel, a felvételi kérelem csak mindkét iskola igazgatójának kedvezőtlen döntése után tekinthető elutasítotttnak. a szülő /gondviselő/ a felvételi kérelmet elutasító döntés ellen a kézhezvételt követő nyolc napon belül fellebbezhet. a fellebbezést a döntéshozó iskolánál kell benyújtani, de a tanintézet közvetlen felügyeleti szervéhez címezve. /folyt.köv./

- 2 -

bb. 2. / félidőhöz... 1. folyt./rj

a középiskolába fel nem vett tanulók kérelmére a megyei, megyei jogú városi művelődésügyi, illetőleg budapestben a kerületi oktatási osztály június 15-ig ad választ. /mti/

bb. 3. évente öt új irodalmi alkotás tízezer lakosra - a ksh adatai könyvkiadásról

1/h1/rj zs la

1971. március 31.

hazánkban évenként öt új könyv megjelenése jut tízezer lakosra - közli a magyar könyvkiadás fejlődéséről szóló legújabb ksh-tanulmány. nemzetközi összehasonlításban ez az arány nagyjából azonos a népi demokratikus országok eredményeivel. a közép- és nyugat-európai országokban is általában hasonló arányban jelennek meg a könyvek: ausztriában hét, angliában és az nszk-ban öt-öt, franciaországban négy könyv jut tízezer lakosra.

az általános műveltség emelkedése a könyvkiadásban is kifejezésre jut. például az egyetem, főiskolát végzettek növekedése egyenes arányban áll a könyvkiadás alakulásával. az utóbbi tíz évben a felsőfokú képzéssel rendelkező lakosság aránya hazánkban 2.7 százalékról 4 százalékra növekedett, ugyanakkor a kiadott könyvpéldányok tízezer lakosra számított aránya 3.5-ről, 4.7-re változott. magyarországon egyébként egy-egy kiadott mű átlagos példányszáma évek óta mintegy tízezer. a szépirodalom átlagosan tízezer, az ifjúsági irodalom 25 ezer példányban lát napvilágot. érdekes adat, hogy világviszonylatban átlagosan minden tizenkettődik könyvomatott művet a kiadó ország valamely idegen nép irodalmából vesz át. hazánkban a legtöbb könyvet és füzetet - a fordított műveknek csaknem 20 százalékát - orosz nyelvből ültetik át, 10-10 százalékát németből és franciából.

a statisztikák szerint az olvasók érdeklődése a mai irodalom iránt fokozatosan emelkedik. tíz évvel ezelőtt az olvasók javarészt a klasszikus alkotásokat keresték, s a régi írók műveit kétszer annyi példányban adták ki, mint a kortárs írókét; a legutóbbi években a könyvkiadás kétharmada a mai írók alkotásaiból kerül ki. a szépirodalom évi 10-12 milliós példányszámának legnagyobb része prózai mű, emellett figyelemre méltó a versees kötetek kiadásának fejlődése is. 100-120 verses kötet jelenik meg évente, nagyobb részben élő költők munkái. az ifjúsági és gyermekirodalmat évente mintegy 200 könyv képviseli a kiadásban, az ismeretterjesztő irodalom évenként 800-1000 új művel bővül.

figyelemre méltóak a külföldön megjelenő magyar irodalom adatai is. évenként 200-300 magyar szerző műve jelenik meg idegen nyelven, ennek több mint a fele a szocialista országokban. csehszlovákiában és a szovjetunióban adják ki a legtöbb magyar művet, a nem szocialista országok közül főleg az nszk-ban jelentős a magyar irodalom kiadása. az utóbbi öt évben egyébként szabó magda, molnár ferenc és dery tiberor művei érték el a legtöbb külföldi kiadást. klasszikusaink közül jókai mór, mikszáth kálmán, mórlicz zsigmond művei nagyobb számban főleg a szocialista országokban láttak napvilágot /mti/

- 3 -

011

bb. 5. horizont, égi bárány, zabriskie point - tizenhárom új játék-
filmet mutatnak be áprilisban

1/szö/rj zs la

1971. március 31.

ujabb tizenhárom játékfilm-alkotás került a mozik áprilisi
műsorára, köztük két új magyar játékfilm is szerepel. a hónap első
hetében mutatják be gábor pál mai témájú művét, a „horizont,, - ot
amelynek forgatókönyvét a fiatal novellistával, marosi gyulával
együtt írta a rendező, a fényképezés pedig zombolyai jános munká-
ja. április harmadik hetében vetítik jancsó miklós új színes film-
alkotását: az „égi bárány,, -t. a tanácsköztársaság leverése
után játszódó film forgatókönyvét ezuttal is hernádi gyula írta,
az operatőr: kende jános. a főszereplők között találjuk a lengyel
daniel olbrychski-t, valamint madaras józsefet, zala márkot és
balázsovits lajost.

a mozik műsorára kerül a „a tónál,, című kétrészes szovjet
film is, amelyet karlovy-varyban legutóbb a fődíjjal jutalmaztak.
cselekményének középpontjában az ember és a természet kapcsolata
áll. írta és rendezte: sergej geraszimov. április 1-től vetítik
„a keselyű vére,, című bolíviai filmet.

a baráti országok áprilisi filmjei közül kiemelkedik a rek-
viem című, második világháborúban játszódó jugoszláv film; a
csehszlovák ivan rend alkotása: „a börtönőr,, továbbá „a filatelista
halála,, című szovjet, az „ezópus,, című bolgár-csehszlovák, „a ka-
nári és a hóvihar,, című román és „a követek nem gyilkolnak,, cí-
mű ndk filmalkotás.

ismét monica vittit láthatjuk a „szerelmem, segíts!,, című
színes olasz játékfilmben, amely egy jómódu házaspár történetét idézi,
szellemes fordulatokkal. az utóbbi idők egyik lehangulatossabb vig-
játéka a „ha kedd van, akkor ez belgium,, című, színes
amerikai film. ahogyan az amerikai turisták európát végigszáguldják -
ezt mutatja meg sok humorral, kalandokkal fűszerezve a film; amelynek
legfőbb értéke: a sok idegenforgalmi látnivaló. a krimi kedvelőinek
szerez örömet majd a „büntény a via veneton,, című színes,
olasz alkotás -főszereplői között találjuk franco nerot.

április 29-én műsorra tűzik michelangelo antonioni zabriskie
point című világhírű, színes amerikai, szélesvásznú filmalkotását
is.

a rövidfilm-bemutatók közül kiemelkedik lestár jános alkotása,
a „pro memoria,, - amely az ellenforradalom idején hősi halált
halt sziklai sándor vezérőrnagynak állít emléket. ugyancsak a kato-
nai filmstúdióban készült a „hamis illúziók,, : kárpáti
györgy munkája olyan fiatalokokról szól, akik nyugatra akartak
szökni.

/mt1/

--

- 4 -

bb. 4. mozart ósbemutató az íseumban

vid ká bh -cz

1971. március 31.

a világon először szombathelyen, az isis szentélyben
mutatják be mozart egy méltatlanul elfelejtett művét, a
thamos egyiptom királya című oratórikus művet. a jeles római
kori szentély nyári zenei programjában adják elő devecséri
gábor kossuth-díjas író prózái kiegészítésével, egész estét
betöltő műként, huszár klára rendezésében. a főszerepben nagy
sándor fiatal baritonista lép a közönség elé. a próbák meg-
kezdődtek.

készülnek a hagyományos varázsfuvola előadásra is.
augusztus 7-én és 8-án hetedszer csendülnek fel a mozart
opera hangjai a 2000 éves romtemplomban. tamino szerepében
eberhard büchner, a berlini staatsoper ~~szólistája~~ tenoristája lép
fel. sarastro supala kolos, az éj királynője ágay karola
lesz./mt1/

--

bb. 6. vizsgáznak a színésznövendékek

1 szö/gg zs bh la

1971. március 31.

vizsgaelőadásra készülnek a színház- és filmművészeti
főiskola színész tanszakának végzős növendékei. április 2-
án - moliére scapin furfangjai című komédiáját adják elő
karinthy ferenc fordításában, valamint christopher fry: nem
ritka a fönix című háromszemélyes darabját, amelyet jékely
zoltán fordított. a vizsgaelőadás rendezőtanára: békés
andrás, a darabokat sik ferenc rendezte. diszlettervező
csikós attila./mt1/

--

- 5 -

bb 7. keresik a félezredik roxolán sirt madaras határában

vid ká bh -cz

1971. március 31.

a tavasz beköszöntével megkezdődött a régészeti munka bácskiskun megye déli vidékén. a bajai múzeum tudományos munkatársa, kőhegyi minály régész 15 főnyi feltáró és leletmentő expedícióval sátrat vert madaras község határában, európa legnagyobb roxolán símezőjénél. a bács-kiskun megyei tanács százezer forint anyagi támogatásával folytatják a szarmaták harmadik népcsoportja a - roxolánok - hatalmas temetkezési helyének ,, valatását,, tavaly ősszel a 497. sír feltárásával hagyták abba a munkát. eddig összesen 50 000 négyzetméter területen gyűjtötték össze a felszínre került 1400-1600 éves régészeti kincseket. az évben további 10 000 négyzetméter területet szabadlnak át kutatóárokokkal. keresik a sírmező déli szélét, mert még mindig nem tudják pontosan elhatárolni a végeleáthatatlannak tűnő népvándorláskori temetőt. remélik, napokon belül rábukkannak az 500. sírra. s további értékes leletek kerülnek felszínre. az eddigi felhalmozódott lelet legértékesebb darabjait egyébként nagyszabású állandó kiállításra készítik elő a múzeumban. már több mint 400 sír anyagát restaurálták, illetve tartósították. a roxolán nők és férfiak vas, bronz használati és harci eszközei még ebben az évben a közönség elé kerülnek. külön érdekességek a gyöngyök, amelyekből eddig hat kilónyit szedtek össze a női sírokból. a többféle színű és nagyságu borostyán-, kréta- és üveggyöngyök számát tízezerre becsülik./mt1/

..-

bb 8. egészségügyminiszteri utasítás a közegészségügy-járványügy országos intézeteiről

i ms/tr zs bh la

1971. március 31.

az egészségügyi miniszter utasításban szabályozta a közegészségügy-járványügy országos intézeteinek, valamint az intézetek szakmai kollégiumainak működését. az intézkedés egyebek közt leszögezi, hogy az országos közegészségügyi intézet működési köre a településegészségügy, a gyermekek és az ifjúság egészségének védelmével kapcsolatos közegészségügyi feladatok, valamint a járványügy. / folyt. köv./

- 6 -

bb 8. /egészségügyminiszteri... folyt./ bh

az országos ételmezési és táplálkozástudományi intézet feladatkörébe tartozik az emberi ételmezés és táplálkozástudomány kérdésein kívül a kozmetikai készítmények és a gyermekjátékok közegészségügye és járványügye is.

az országos intézetek fontos feladata a szakterületükhöz tartozó tudományos kutató- és oktatómunka. figyelemmel kísérik az ország közegészségügyi-járványügyi helyzetét, módszertani irányítással, szakmai tanácsokkal segítik a közegészségügyi-járványügyi intézmények és szervek munkáját, értékelik a területi intézmények és szervek beszámoló jelentéseit, ellenőrzik tevékenységüket, olyan esetekben, amikor a lakosság védelme rendkívüli egészségügyi ellátást tesz szükségessé, résztvesznek az ezzel kapcsolatos feladatok kidolgozásában és elvégzésében.

a gyakorlati közegészségügyi-járványügyi munka fejlesztéséhez egyebek közt avval járulnak hozzá, hogy a közegészségügyi-járványügyi intézményeket és szerveket módszertani levelekben tájékoztatják a kutatómunka fontosabb eredményeiről és az új vizsgálati módszerekről.

a miniszter rendelkezése szerint mindegyik országos intézetben meg kell szervezni a szakmai kollégiumot, amely az intézet tanácsadó testülete. elnöke az intézet vezetője, titkárát és tagjait a miniszter nevezi ki. az országos intézetek tevékenységének összehangolására a szakmai kollégiumok elnökeiből és titkáraiból koordinációs bizottságot kell alakítani./mt1/

..-

- 7 -

bb 9. 1985-ig ötven ezer hold erdőt telepítenek a főváros környékén

vid gö ká bh -cz

1971. március 31.

pest megyében megkezdődött a tavaszi erdőtelepítés. a tervek szerint 1985-ig ötvenezer hold, túlnyomó többségében mezőgazdasági művelésre alkalmatlan területet fásítanak, ebből 10 000 holdon nyárfát ültetnek. a telepítés célja, hogy javítsák a főváros levegőjét, s újabb kiránduló-, pihenőhelyeket teremtsenek a budapestieknek. a megyében 11 tájkerületet jelöltek ki erdősítésre. az egyik legjelentősebb munka már megkezdődött a pesti oldal peremén. dunakeszitől kiindulva, a csepel sziget menti halásztelektől 5-6 kilométer széles, ligetszerűen telepített erdősávval fogják körül a fővárost. bővül budapest zöldövezete a budai oldalon is. erdő határában, a dobogó-fensíkon évente száz hektár telepítéssel ezer hektáros erdőséget alakítanak ki. a csepel szigeten, a ráckevei duna-ág mentén elsősorban a vízenyős részeken telepítenek ligeteket.

a felsoroltakon kívül elsősorban vácott, cegléd és nagy-körös környékén kezdődik számottevő telepítés. a dabasi ösborókás, a nagykátai homokpuszták, a mohori és a gödöllői járások vizmosza tájai, az apaj környéki szikesek fásítása gazdasági érdekből történik: megvédi a talajt az erózió pusztításaitól, s hasznosítja az eddig műveletlen területeket. pest megyében a negyedik ötéves terv idején 163 millió forintot költenek erdősítésre. /mti/

-. -

bb 10. ismerkedés vendéglőben, rablás lakáson

i bc/gg zs bh la

1971. március 31.

turóczi józsef, 21 éves segédmunkás, budapesti lakos és fiatalkorú leányismerőse, s. erzsébet egy óbudai vendéglőben szórakozás közben megismerkedett egy ittas férfival. látva, hogy az illetőnél nagyobb pénzösszeg van, elhatározták, hogy megszerzik. a férfi meghívta őket lakására, hogy ott tovább iddögöljenek. a megérkezés után a bankjegyekből - amelyek között tartotta akkor óráját is - egy 100 forintost adott turóczinak, hogy azért hozzon italt. ő viszont - a leánnyal előre megbeszélte szerint - az ágyra lökte a házigazdát, kezéből a pénzt és az órát kirántotta, majd elhagyták a lakást. később személyleírás alapján fogták el őket.

a fővárosi bíróság, mely másodfokon tárgyalta az ügyet turóczi józsefet rablásért két évi és négy hónapi szabadságvesztésre ítélte, s. erzsébettel kapcsolatban pedig - figyelembe véve, hogy szellemileg közepes mértékben fogyatékos személy - gyógyító nevelést rendelt el. /mti/

- 8 -

bb 11. tartálykocsik szállítják a keverék-takarmányt

1 jf/tr/ny 1e la

1971. március 31.

a gabona tröszt üzemel az elmúlt évi 70-nel szemben idén 75 féle takarmányt adnak az állattenyésztőknek. menetrend-szerű pontossággal megszervezik a tartálykocsis keverék-takarmány szállítást. tavaly még csak 17 speciális tehergépkocsijuk volt a vállalatoknak, idén további 24-et állítanak munkába. a tíz tonnás gépkocsikból különleges berendezésekkel emelik ki a takarmányt és így minimálisra csökken a fertőzésveszély. újdonság az is, hogy több tízezer vagonnyi takarmányt papírzsákokban hoznak forgalomba. a csomagolóanyag állatfajonként eltérő színű, tehát a zsákokban lévő termékek jól megkülönböztethetők.

a gazdaságok az elmúlt években gyakran kifogásolták, hogy a vidéki keverőüzemek egységes receptekkel dolgoznak, és nem veszik figyelembe a különböző vidékeken termelt kukorica és árpa eltérő minőségét és fehérjetartalmát. a gyártás korszerűsítésére idén laboratóriumokat rendeznek be, ahol naponta vizsgálják a különböző mintákat, és az elemzések alapján készítik el a keverék-takarmányokat. /mti/

-. -

bb 12. megkésztetik a sertéshus termelést veszprém megye szövetkezeti gazdaságai

vid/ká/ny -cz

1971. március 31.

1973-ig megkésztetik sertéshus termelésüket veszprém megye termelőszövetkezetei. a nagyszabású fejlesztéshez a megyei husipari vállalat is hozzájárul. egymás után hozzák létre a közös vállalkozásokat, amelyekben a gazdaság jó jövedelmet, a husipar pedig stabil felvásárló piacot nyer. az első közös vállalkozások 1970-ben jöttek létre. nyárád, sármellék és dabronc termelőszövetkezeteinek összesen több mint 10 millió forintot juttatott a vállalat az új beruházások kivitelezéséhez.

az idén újabb megállapodásokat kötöttek. az elmúlt napokban 18 termelőszövetkezet és a pápai állami gazdaság egyezett meg új sertéskombinát építésében. a nagy vállalkozás több mint 130 millió forintba kerül, ehhez 10 millió forintot ad a megyei husipari vállalat.

/folyt köv/

-9-

7.55/ny

Tó 10.30

bb 12. / megkészszerzik....folyt/ny

a már megkezdett beruházások megvalósításával veszprém megye termelészövetkezetei 1973-ra a jelenleginél 45.000-el több ser-
tést értékesítenek. a husipari vállalatnak is jelentős hasznot
hoznak az új telepek, hiszen a termelés közelebb kerül a feldol-
gozás helyéhez. /mti/

--

bb 13. 180 millió forint talajjavításra

vid/gö/ká/ny -cz

1971. március 31.

pest megye mezőgazdasági művelésre alkalmas területének több
mint egyharmada, csaknem 260.000 hold homok, s ennek is jelen-
tős része gyenge humusztartalmu, vagy hasznavehetetlen futóho-
mok. a megye északi részén az erózió pusztít, évente 5-6 millió
köbméter termőtalajt mos le a lejtőkről. az alföldi síkságon
viszont a belvíz okoz évente 50-60 millió forintnyi kárt a
közös gazdaságoknak. a negyedik ötéves tervben a természeti erők
megzabolásására pest megyében 180 millió forintot fordítanak,
50 millióval többet mint az előző tervidőszakban. jelenleg 65
termelészövetkezetben készülnek a talajjavítási, talajvédelmi
és vízrendezési tervek, amelyek megvalósításával többtízezer
holdon teszik majd biztonságossá a termelést. /mti/

--

bb 14. szénfűtés helyett kőolaj és földgáz - rekonstrukció a
fűzfői nitrokémiánál

vid/ká/ny -cz

1971. március 31.

több mint 76 millió forintos költséggel megkezdtek a kazán-
házi rekonstrukciót a fűzfői nitrokémiánál. a jövő év közepéig
négy kazánt átalakítanak és két újat vásárolnak az osztrák
wagner-biró cégtől. a nagyszabásu munkálatokat követően áttér-
nek a kőolaj és földgáz fűtésre, amely jóval gazdaságosabb mint
az eddigi széntüzelés. /mti/

--

8.00/ny

-10-

Tó10³⁰



bb 15. vasuti aljakért cement és betonacél

vid/ká/ny -cz

1971. március 31.

a beton és vasbetonipari művek alsószolcai üzemében készí-
tik azokat az előfeszített vasuti aljakat, amelyeken a vonatok
százhusz- százötven kilométeres sebességgel is közlekedhetnek.
a kiváló minőségű vasbetontermék híre eljutott a szovjetunió-
ba is. a legutóbbi megállapodás szerint az alsószolcai gyár -
a komplex külkereskedelmi vállalat közvetítésével - 1973 végé-
ig százhusz millió forint értékben háromszáz ezer darab előfe-
szített vasuti aljat exportál a szovjetunióba. a vasbetonter-
mék ellenében jó minőségű cementet és betonacélt kapunk. alsó-
szolcán megkezdtek a felkészülést. a gépsorok átalakítása, il-
letve felszerszámozása után a második félévben látnak hozzá a
szovjet rendelés teljesítéséhez. /mti/

--

bb 16. szovjet mocsárjáró favonszolók gemencen

vid/ká/ny -cz

1971. március 31.

hat szovjet gyártmányu mocsárjáró, szálfavonszó erőgépet
vásárolt a gemenci erdő- és vadgazdaság. a tdt-55 jelű erdőgaz-
dasági gép 62 lóerős, s vele 5-8 köbméter kivágott szálfát von-
szolhatnak ki a rakodókhoz, jóval többet, mint az eddig haszná-
latos traktorokkal. /mti/

--

bb 17. vadvédelem közös anyagi érdekelttség alapján - tsz-ek és
vadásztársaságok szerződése

1 jf/pá/ny ie la

1971. március 31.

a tavaszi mezőgazdasági szezonban az elmúlt év végén megje-
lent törvényerejű rendelet teszi lehetővé a mezőgazdasági ter-
melők és a vadgazdálkodók, vadásztársaságok - esetenként közös
anyagi érdekeltségen alapuló - együttműködését. a mém szakembé-
rei azt remélik, hogy a termelők és a vadászati szervek végre-
valahára nemcsak területileg, hanem a kölcsönös támogatással is
közelebb kerülnek egymáshoz. erre utalnak a rendelet megjelené-
sét követő első tapasztalatok.

/folyt köv/
8.15/ny

-11-

Tó10³⁰

bb 17. / vadvédelem.....folyt/ny

a korábbi jogszabály lényegében semmi mást nem kívánt a mezőgazdasági termelőkötől, csak azt, hogy a mezőgazdasági munkák közben nem pusztítsák el a hasznos vadat, a kölyköket, fiókákat, tojásokat stb. az új rendelkezés tulment ezen az alapjában véve passzivitást jelentő megkötöttségen, amennyiben a mezőgazdasági termelőket anyagilag is érdekeltté teszi a vadállomány védelmében, sőt gyarapításában. eddig legalább 14 olyan szerződést kötöttek a tsz-ek a vadásztársaságokkal, amelynek alapján közös anyagi befektetéssel fejlesztik a környék vadállományát és a vadászat után járó tiszta bevételből megfelelő arányban részesülnek. például ilyen megállapodást kötött az abádszalóki és a turkevei tsz.

a mezőgazdászok többféleképpen is szolgálhatják a vadászok érdekeit; például időben jelzik azoknak a mezőgazdasági munkáknak a kezdetét - növényvédelem, kaszálás stb. - amelyek jelentős kárt tehetnek a vadállományban. ide tartozik, hogy a vadakra veszélyes talajművelő, növényvápóló és betakarító gépekre riasztókat szerelnek, és így a lassan haladó gép saját maga, figyelmezteti, az eléje kerülő, a termésben meglapuló apróvadakat.

a mém illetékesei szerint az új rendelet minden bizonytalanságot csökkent majd a vadkártérítéssel kapcsolatos perek számát. a jogszabály ugyanis világosan intézkedik arról, hogy a vadászati szervezeteknek kell megtéríteniük a szarvas, döm, vaddisznó és mullon által mezőgazdaságban, valamint a mezei nyul által a gyümölcsösben okozott károkat. a vadászati szervezeteknek nem elég bizonyítaniuk, hogy a károk elhárítása érdekében mindent megtettek, mert csak akkor mentesülhetnek a kártérítési kötelezettségtől - vagy egy részétől - ha beigazolódik: a károsult a vadak okozta pusztítás megelőzésében nem működött együtt a vadászati szervekkel, nem tartotta be az előírásokat stb. ilyen esetekben a kártérítési kötelezettség megállapításánál a kár egy részének viselésére kötelezhetik a mezőgazdasági termelőket is, a rendelkezés kedvező hatást váltott ki: a mező- és a vadgazdasági szakemberek az ország különböző vidékein máris tanácskoztak a közös feladatokról. /mti/

8.20/ny

-12-

Tó10⁵⁰

bb 18. sintörés a váci uton

1 ms/gk-ju hgy

1971. március 31.

szerdán reggel 7 óra 50 perckor a váci ut és a dráva utca kereszteződése előtt eltört a villamossín. ezért a nyugati pályaudvar és újpest közötti villamosforgalmat kerülővel bonyolítják le, s 3-as és az 55-ös jelzésű villamosok az élmunkás tértől a lehel uton és a dózsa györgy uton át térnek vissza a váci utra, amelynek az élmunkás tér és a dráva utca közötti szakaszán átmenetileg egy sínpáron közlekedő ingajaratot vezetnek be. /mti/

-. -

bb 19. villamos-autóbusz összeütközés

1 ms/gk-ju hgy

1971. március 31.

szerda hajnalban 4 óra 50 perckor a mártírok utja és a frankel leó utca kereszteződésében egy 4/a jelzésű villamos összeütközött a 86-as autóbuszal. a villamosvezető és négy utas könnyebb sérülést szenvedett. a sérült utasokat a mentők a központi baleseti ambulanciára szállították. az anyagi kár mintegy 130 000 forint. az összeütközés következtében két óra hosszat állt a villamosforgalom a török utca és a marx tér között. a kiesett járatokat autóbuszokkal pótolták. a baleset körülményeinek tisztázására a vizsgálat megindult. /mti/

-. -

bb. 20. a máv vezérigazgatósága közli,

fk-ju hgy

1971. március 31.

hogy budapest-déli pályaudvar átépítése miatt a hivatalos menetrend könyvben szereplő alábbi vonatok további intézkedésig nem közlekednek: április 3-tól szombati napokon balatcnboglárról 15.20 perckor induló, budapest-déli pályaudvarig közlekedő 1213/a számú személyvonat; valamint április 4-től vasárnapokon budapest-déli pályaudvarról reggel 7.03 perckor induló fonyódig közlekedő 2202/a számú gyorsvonat. /mti/

-. -

9.58/ju

-13-

Tó 10⁵⁰

bb 21. új szobor szombathelyen

vid/ká-ju hgy

1971. március 31.

új szoborral gazdagodott vas megye. a tiszán innen-dunán túl című, megyék közötti vetélkedőn mutatott eredményes szerepléséért a művelődésügyi minisztérium vas megyének ajándékozta segesdi györgy szobrászművész, „kalászvivő”, című alkotását. a vörösréz lemezből készült 97 centiméter magas szoboralak paraszt-asszonyt ábrázol, karjában gabonakévével.

a szobrot szombathelyen, a forradalmi múzeum dísztermében helyezik el. /mt1/

--

bb 22. a házikertek növényvédelme - országos tanácskozás és bemutató nemesdédén

vid/ká-ju hgy

1971. március 31.;

szerdán a somogy megyei nemesdéd község művelődési otthonában országos házikerti növényvédelmi tanácskozást és bemutatót rendeztek. több mint 300 szakember és gyümölcsstermelő gazda érkezett ez alkalomból a kis somogyi faluba, az ország minden részéről. nemesdédén ugyanis a háztáji gyümölcsösök növényvédelmét mintaszerűen oldották meg és ennek eredményeként a községben évente mintegy 90 vagon árügyümölcsöt és zöltséget termelnek a háztáji gazdaságok.

a tanácskozáson seprős imre a méh növényvédelmi szolgálatának igazgatója tartott előadást a házikertek növényvédelméről. a vita során többen szóvá tették, hogy az illetékeseknek nagyobb figyelmet kellene fordítani a háztáji gazdaságok kiegészítő és növényvédőszer ellátására, a megtermelt áru elhelyezésére.

a tanácskozás résztvevői megtekintették a művelődési otthonban és annak udvarán rendezett termék, növényvédőszer és kisgép - kiállítást, majd több, mintaszerűen kezelt háztáji gyümölcsöst. /mt1/

--

10.40/ju

-14-

Tó 11/45

bb 23. benneégett a szalmakazalban

vid ká-ju hgy

1971. március 31.

kedden a késő délutáni órákban nagysimonyi és mesteri község között a mezőn kigyulladt egy buzaszalmakazal. a kazalban benneégett a 28 éves reiger mihály, az intapusztai betegfoglalkoztató intézet gondozottja. a szerencsétlenség okának kiderítésére megindult a vizsgálat. /mt1/

bb 24. a legfelsőbb bíróság ítélete a bvg építési munkáinál elkövetett csalás ügyében

t bc/fk-ju hgy

1971. március 31.

a legfelsőbb bíróság fellebbezés folytatán szerdán ítéletet hirdetett arányi ferenc, 52 éves budapesti lakos és társai bűnügyében. arányi, aki a budapesti vegyipari gépgyárnál építés-technikusként dolgozott, szervezte és irányította a gyár egy jelentős részének felújításával, bővítésével kapcsolatos munkákat. az ellenőrzés lazaságait kihasználva különböző visszaéléseket követett el: kisiparosokkal összejátszva fiktív számlákat állított ki, illetve fogadott el, túlszámlázásokat is eszközölt. ilyen módszerekkel a társadalmi tulajdonban 317 ezer forint kárt okozott, arányi, - akit különben korábban hasonló bűncselekményért másfél évi szabadságvesztésre ítélték - ennek az összegnek nagy részét saját céljaira fordította. konrad józsef 43 éves, budapesti lakos, bár kőműves kisipari engedélyét korábban bevonták, mégis mint kisiparos munkák elvégzését vállalta, s kisiparosi minőségben számlázott. czindrick károly 57 éves szobafestő-kisiparos is hozzájárult a fiktív számlázáshoz, illetve ilyen számlát maga is készített, s csaknem 80 ezer forint összegű károkozásban vett részt.

a legfelsőbb bíróság arányi ferencet - figyelembe véve, hogy visszaeső, valamint irányító szerepét a bűncselekmény elkövetésénél - az első fokozaton kiszabott büntetés súlyosbításával öt és fél évi szabadságvesztésre ítélte. konrad józseffel, illetve czindrick károlyval szemben helyben hagyta az első fokozaton kiszabott négyévi, illetve egy évi és nyolchónapi szabadságvesztést. ezenkívül kötelezte az elítélteket az okozott kár megtérítésére. /mt1/

--

11.08/ju

-15-

Tó 12/10

bb 25. a magyar-bolgár irói együttműködésről

k tf/fk-ju hgy

1971. március 31.

tárgyal budapesten a bolgár írók szövetségének küldöttsége: dimitar gundov főtitkár és evtim evtimov, a szövetség költői szakosztályának titkára. csütörtökön aláírják budapesten a magyar írók szövetségével való együttműködési munkatervet, amely 1971-re rögzíti a két szövetség közös és csereakcióinak menetét. /mt1/

--

bb 26. április második felében már vendégeket fogadnak a borsodi kempingek

vid/kz-ju hgy

1971. március 31.

bővítik, korszerűsítik a borsod megyei idegenforgalmi hivatal kezelésében lévő autós kempingeket. a bükk hegység legsebbebb részén, a hollóstatói kempingben öt új, kényelmesen berendezett két és négy személyes víkendházat építenek. a tábor fenyvesekkel övezett tisztásain fatörzsekből készült asztalokat, székeket és pihenőpadokat helyeznek el. a miskolc-tapolcai táborban az elmúlt évben átadott negyvenöt személyes motel-berendezéseit tv készülékekkel egészítik ki. ugyanígy az expressz ifjúsági utazási iroda részére akkora területet biztosítanak, hogy a nyári hónapokban, kétéhetes váltással, száz fiatal üdülthessen az ugynevezett „sátorházakban”, a tokaji kempingben három újabb hétvégi faházat állítanak fel, a tiszta partján csónakkikötőt és horgász-állásokat alakítanak ki. az idén először mindhárom táborban jól felszerelt büfé is működik majd. az idegenforgalmi hivatal ezeken kívül úgy tervezi, hogy aggteleken, a barlang bejárata előtti fenyőligetben kiegészítő sátorházat nyit. a borsodi kempingek április második felében már fogadnak vendégeket. /mt1/

--

bb 27. tavaszi hírnökök

vid gö/ká-ju hgy

1971. március 31.

a duna-kanyar napsütötte hegyoldalin sorra jelentkeznek a tavasz hírnökei: kiszendült az erdők aljnövényzete és számos vadvirág kibontotta szirmait. sok helyen lombosodnak a fűzfák, a sombokok. élednek a gyümölcsös kertek is, megindult a tavaszi rügyfakadás. a budai hegyek oldalán néhány madarfa már teljes virágpompájában diszlik, a cseresznye és barkavirágzás azonban még késik. pest megye déli részén, a barkásodó vízparti fűzeseknél felütötte tanyáját néhány vándorméhesz. /mt1/

--

11.25/ju

Tó 12⁵⁰

-16-

bb 28. a tizezredik tonna hazai polietilén - megkezdték a műanyag-hordók gyártását a tiszai vegyikombinátban

vid/kz-ju hgy

1971. március 31.

a tiszai vegyikombinát több mint 2,5 milliárd forintos költséggel épült polietilén gyárában az indulása óta eltelt 6 hónap alatt elkészült a tizezredik tonna polietilén granulátum. a különböző műanyag termékek készítésére alkalmas anyag mintegy hatvan százalékát a tvk saját műanyagüzemében dolgozzák fel. főként, csomagolóeszközöket, palackokat, zsákokat és üreges testeket készítenek belőle. a feldolgozó üzem 1967-ben még csak hétszáz tonna, az idén viszont már tizenötezer tonna különféle műanyagcikket ad piacra. a hazai polietilén termelés lehetővé tette, hogy a kombinát tovább bővítse a választékát. szerdán például kétszáz-háromszáz literes ürtartalmu műanyag-hordók gyártását kezdték meg. ezek az öt milliméter falvastagságú „műanyag bállonok”, alkalmasak korrozív folyadékok és különböző oldatok tartós tárolására. április első felében hozzáfognak az ugynevezett polietilénpor gyártásához is. ebből edényeket és műszaki cikkeket készítenek majd. /mt1/

--

bb 29. még mindig sok az érdőtűz - tájékoztató a mém-ben

t jf/pá- 1e hgy

1971. március 31.

hazánk fában viszonylag szegény ország; területének csak 16 százalékát borítja erdő, amelyről - a világon először törvény mondja ki, hogy nemcsak gazdasági célokat szolgál, hanem az emberek üdülését, pihenését is segíti. ezért is nagy jelentősége van az erdők védelmének, s ezen belül a tűz elleni védelemnek, amely az erdők legveszedelmesebb ellensége - így tájékoztatta szerdán a sajtó munkatársait dr. vágó ödön, a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium főosztályvezetője. az erdők védelmének most különösen nagy jelentősége van, mivel még az aljnövényzet nem zöldült ki, a fák alját száraz lomb-takaró borítja, amely pillanatok alatt lángra lobbanhat egy eldobott cigarettától vagy gyufától, a nem megfelelő helyen gyújtott tüztől. bár az elmúlt években valamelyest csökkent az érdőtűzök száma, a kár továbbra is jelentős. kőszeg környékén, oroszlány mellett, valamint a pilis hegységben például tavaly nagyobb fenyvesek égtek le. a ceglédi erdőben mintegy 200 ezer forint értékű akácos pusztult el. a gyöngyös melletti sárhegy oldalában kiránduló iskolások gyújtottak tüzet és itt 15 hektáros területen keletkezett nagyobb kár.

/ folyt. köv./

11.40/ju

Tó 12⁵⁰

-17-

bb 29. / még mindig... 1. folyt./-ju

az erdőgazdaságok sokat tesznek a kirándulók érdekében: például kővel kirakott szalonna-sütő helyeket készítenek, mel-
lé meg a rőzsét is oda készítik, csak hogy ne az értékes fák ága-
it tördeljék le. a sétatutakon padokat helyeznek el, gépkocsi-
parkolókat létesítenek és nádtetős menedékeket építenek. mind-
ezért csak egy kis óvatosságot és gondosságot kérnek a kirándu-
lóktól. /mti/

..-

bb 30. pisztrángos tó kecskeméten - husz vagon halivadékot enged-
nek szét bács megye élővizein, halastavain

vid/kz-ju hgy

1971. március 31.

megkezdődött a vizek ,, vetése,, bács-kiskun megyében.
a zsákmányszerzés növelése céljából mesterségesen gyarapítják
a tiszta és a duna holtágainak halállományát, s benépesítik a
megye együttesen több mint 11.000 holdnyi halastavát is. az
utóbbiakban ezen a tavaszon husz vagon kishalat engednek szét.
gyarapítják a szikes tavak, nádasok növényevő halállomá-
nyát, az amurt, sőt az algaevő busafélékből is egyre többet he-
lyeznek ki. ezek táplálkozási rendjüknel fogva fenntartják a vi-
zek biológiai egyensúlyát, tisztaságát, ugyanakkor bővítik a pi-
aci halválasztékot. a tógazdaságok többségében tükör-pontyot
tenyésztnek, a dunai holtágakban azonban a ragadozóknak is
kedveznek: az idén tavasszal is három millió csukaivadékot en-
gednek szét a bajai halászok és több mint száz süllő-fészket
helyeznek ki a partmenti füzesekben. érdekes kísérlethez kezd-
tek a kecskeméti széktői csónakázó tavon. a hűvös vízbe ki-
sérletképpen szivárvány pisztrángot telepítettek, s amennyiben
a halak jól érzik magukat, és szaporodásra is képesek, úgy a most
épülő kiskunsági szikes-tavakon is foglalkoznak majd nevelésük-
kel, tenyésztésükkel. /mti/

..-

bb 31. vetik a fenyőmagot

vid/kz-ju hgy

1971. március 31.

vetik az erdei és a fekete fenyő magját a kiskunsági er-
dő- és fafeldolgozó gazdaság csemetekertjeiben. a magot az al-
földi fenyvesekben gyűjtötték, s azonos talaj- és klímaadott-
ságok mellett nevelik a szaporítóanyagot a további telepítések-
hez. a buckás, lepelhomokot kitűnően tűrő tülevelűekből éven-
te negyven milliónyi csemetét használnak fel a pótlásokhoz, erdő-
sítésekhez. kiskunhalas, bugac, kunadacs és kunpészer
környékén fiatal fenyőerdő takarja, védi a szélhordta homokot.
a csemetekertekben most a szokásosnál is többet szórnak földbe
a parányi magvakból, mert az utóbbi évek aszályos időjárása sok
kárt tett az új telepítésű erdőkben és jócskán kell pótolni
a faállományt. solton, bugacon, fehértón és nyárjason mestersé-
ges csapadék-pótlással nevelik a fenyőket, s két éves korukban
kezdik meg kiültetésüket. /mti/

..-

-18-

12.00/ju

To 1259

bb 32. tudományos műszaki hónap kezdődött szolnok megyében

vid/kz-ju hgy

1971. március 31.

szolnokon szolnokon ünnepélyesen megnyitották a műszaki és
természettudományi egyesületek szövetsége szolnok megyei szerveze-
te által rendezett tudományos műszaki hónapot. az első napon az
építészmérnökök, technikusok, tervezők vitatták meg a megye és
a város fejlesztési koncepcióit, a tervezőgárdára és az építő-
iparra háruló műszaki, technikai, kivitelezési feladatokat. az
egész megyére kiterjedő program érdekes rendezvénye lesz a jászbe-
rényben megrendezésre kerülő gépipari tudományos tanácskozás, a-
melyen külföldi tudósok is tartanak előadásokat, továbbá a mű-
szaki könyvhét és a műszaki filmek bemutatója. az idén először be-
kapcsolódik a programba a magyar agrártudományi egyesület is.
többek között a gabonatermesztés növényvédelmi kérdéseiről ren-
dez országos tapasztalatcserét. /mti/

..-

bb 33. véget ért az egyetemi-főiskolai színpadok első országos
bemutatója pécsen

vid/kz/ny hgy

1971. március 31.

szegeden pécsen, a doktor sándor művelődési központban tar-
tott záróünnepélyen, véget ért az egyetemi-főiskolai színpa-
dok országos bemutatója. a kisz első ízben rendezte meg a fel-
sőoktatási intézmények diákszínjatszónak szemléjét hét buda-
pesti, pécsi, soproni és szegedi együttes részvételével. a be-
mutatósorozat elősegítette, hogy az egyetemi színpadok megis-
merjék egymás munkáját és ezáltal tovább fejleszthessék saját
előadásaik színvonalát, s egyúttal a közönség is izelítői ka-
pott a magyar diákszínjatszásból. a bemutatókhoz kapcsolódó elő-
adásokon és vitákon az ifjúsági színjatszás számos problémáját
tisztázták a résztvevők. a kisz úgy tervezi, hogy hagyományossá
teszi - két évenként mindig megrendezi - az egyetemi és főisko-
lai színpadok ünnepi bemutatóját. a felsőoktatási intézmények
együttese 1973 tavaszán találkoznak ismét pécsen. /mti/

..-

-19-

12.43/ny

To 1388

bb 35. időjárásjelentés

ny -cz

1971. március 31.

a meteorológiai intézet jelenti március 31-én, szerdán
13 órakor:

a hőmérséklet nyugaton is emelkedik

a kárpát-medence fölé délkeleti irányból áramlik az enyhe levegő. ez a levegő fokozatosan kiszorította az itteni hűvösebb légtömegeket, és így a középhőmérséklet újra az utóbbi évek átlagának megfelelően alakul. az ibériai-félsziget felett van kialakulóban egy olyan időjárási képződmény, amelynek következtében európa fokozatosan a déli áramlások zónájába kerül. ez és a keleti hatás együttesen biztosítja azt, hogy hazánkba az idő az évszaknak megfelelően alakul. a következő 36 órában.

hazánkban kedden egész napon át borult idő volt, egy-két hely kivételével mindenütt esett az eső. a lehullott csapadék mennyisége az ország legnagyobb részén 8 mm alatt volt, csupán kiskunhalason, dunaujvárosban és móron mértek 10 mm-t. a hőmérséklet csúcserőke a dunántúlon 5-8, a duna vonalától keletre azonban 9-16 fokig emelkedett. az éjszaka enyhe volt, 2-7 fokig hűlt le a levegő. délelőtt már csak a nyugati határ-megyékben esett az eső, a keleti megyékben derült, máshol változóan felhős volt az ég. a délkeletről érkező enyhe levegő hatására az ország keleti felében 11 órakor 13-17 fok volt, míg a dunántúlon csak 6-8 fokot mértek.

várható időjárás csütörtök estig:

szerdán a dunántúlon is felszakadozó felhőzet, a nyugati megyékben szóróványosan esőkkel. csütörtökön kevesebb felhő, valószínűleg eső nélkül. szerdán mérsékelte, változó irányú, csütörtökre fokozatosan délkeleti, délre forduló, időnként megélénkülő szél. a felmelegedés nyugaton tovább erősödik. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 3-8, legmagasabb nappali hőmérséklet csütörtökön 14-19 fok között.

a duna vízállása budapesten 358 cm. /mti/

13.05/ny

-20-

Tóth 38

bb 34. fagynak, hőnek ellenáll - új épületszigetelő módszer

vid/kz/ny hgy

1971. március 31.

különleges épületszigetelő módszer alkalmazására rendezkedett be a komárom megyei állami építőipari vállalat. az épületek külső borítására műanyag hablemezeket vásároltak egy osztrák cégtől. a néhány centiméter vastagságú lemezeket igen gyorsan és könnyű fizikai munkával lehet felragasztani a falfelületekre. az új homlokzatképző módszerrel készülő szigetelőréteg - amely lényegében a cementhabarcsból készülő vakolatot helyettesíti - nem repedezik, rendkívül tartós, hőnek, fagynak jól ellenáll. így a legnagyobb hidegben is dolgozhatnak vele, függetlenül az időjárástól az épület külső borítását. a kemény hablémez egyaránt kitűnő hő- és hangszigetelő anyag. előnyei közé tartozik az is, hogy lemosható és több színben készíthető.

az új anyagot - amelyet a napokban más vállalatok szakembereinek is bemutatnak - a komárom megyei építőipari vállalat elsősorban a francia zsálfalozási módszerrel készülő háztömböknel alkalmazza. ezeknél képeznek ugyanis olyan nagy falfelületeket, ahol célszerű a különleges műanyag alkalmazása. /mti/

-.-

bb 36. két és félmillióan vettek részt a jelölőgyűléseken - bizalmat, támogatást kapott a hazafias népfront programja - bencsik istván főtájtár nyilatkozata

1 tf/gk-ju zs -cz

1971. március 31.

szerdán országsszerte befejeződtek a képviselői és tanácsügyi jelölőgyűlések. a több mint kéthetes - március 15-én kezdődött - eseménysorozat tapasztalatairól, eredményeiről nyilatkozott bencsik istván a hazafias népfront országos tanácsának főtájtára tóth ferencnek, az mti tudósítójának:

- mindenekelött az volt a szembetűnő vonása a jelölőgyűléseknek, a szám szerint mintegy hetvenezer helyi eseménynek, hogy a tavaly ősszel elfogadott új választójogi törvény tovább szélesítette a választópolgári tanácskozások demokratizmusát. elsősorban azzal, hogy míg a korábbi - így a legutóbb 1967-ben tartott - választások előkészítéskor a jelölőgyűlések csak javasoltak jelöltet és a hazafias népfront megfelelő szintű bizottságai döntettek a jelölés kérdésében, ezúttal fordítva történt: a hazafias népfront javasolt és emellett különféle társadalmi szervek, intézmények, illetve maguk a választópolgárok is tehettek ajánlást a jelölt személyére - s aztán a jelölőgyűlés döntött a jelölt vagy jelöltek állításában. lényeges változást jelentett az is, hogy a jelöltek között most nincs sorrendi különbség, tehát aki a jelölőgyűlésen megjelent választópolgárok egyharmadának szavazatát megkapta, vállalta a jelölést és magáévá tette a hazafias népfront választási programját, alfabétikus sorrendben kerül fel a listára, s az április 25-i választás eredményétől függ, hogy ki lesz a képviselő, tanácstag.

/ folyt. köv. /

bb 36. / két és félmillióan... 1. folyt./-ju

- a közügyek iránti fokozódó érdeklődést mutatja, hogy budapesten és vidéken egyaránt népes közönsége volt a jelölőgyűléseknek: megbízható becslés szerint - ugyanis a legutóbbi napok vidéki eseményeiről még nem érkeztek meg az adatok - összesen körülbelül két és félmillió ember vett részt a jelölések helyi eseményein, ami a választópolgároknak több mint egyharmadát jelenti. a 352 országgyűlési képviselői hely esetében többes jelölésre 48 alkalommal került sor. az előző országgyűlési választásoknál mandátumot kapott 349 képviselőnek körülbelül egyharmadát ezuttal nem jelölték, tehát jelentős változás várható a legfelsőbb törvényhozó testület személyi összetételében, egyébként a lakosság élelekszámának az elmúlt négy évben történt növekedéséből adódik, hogy az országgyűlésnek az 1967-ben megválasztott 349-cel szemben az új ciklusban 352 képviselője lesz; a választójogi törvény értelmében ugyanis átlag harmincezer lakosra jut egy képviselő a parlamentben.

- kedvező tapasztalatunk, hogy a jelöltek sorában, képviselői és tanácstagi jelölésnél egyaránt, előretörték a nők és a fiatalok, s így a jövőben társadalmi arányuknak jobban megfelelő számban vesznek majd részt a közügyek intézésében, mint korábban, például a nők a jelöltek listáján - amelyet egyébként a törvény szerint még meg kell erősíteni - körülbelül 25 százalékot képviselnek az országgyűlési helyek tekintetében, s a térhódítást érzékelteti, ha összehasonlítjuk a leköszönő országgyűlés női képviselőinek arányával, ami 19 százalékos, ennél is nagyobb mértékű a ,, fiatalodás,,: 1967-ben csupán egy olyan képviselő került be a parlamentbe, aki akkor még nem töltötte be 30. évét, most viszont körülbelül husz jelölt van a 30 év alatti korosztályból, egyébként a dolgozó nők és a fiatalok jelöltségét a gyűlések részvevői helyeslések fogadták olyan helyeken is, ahol többes jelölés történt, s a másik jelölt vagy a többi jelölt sem vette zokon az egy sorba állítást. a legfontosabb követelmény ugyanis az volt, hogy a lakóterületek, illetőleg az ország dolgainak intézése odaadó munkát végző, már közéleti tapasztalatokkal is rendelkező személyek kezébe kerüljön.

- ami a tanácstagi jelöléseket illeti, rendkívül mozgalmas gyűlések zajlottak le szerte az országban, a részvevők száma különösen vidéken - lényegesen több volt, mint négy évvel korábban. sok helyütt a népfront által javasolt személynél alkalmasabb jelöltet találtak, ám ezt - hangsúlyozta bencsik istván - nem tekintjük a hazafias népfront részéről valamiféle presztizsveszteségnek, sokkal inkább a demokratizmus megnyilvánulásának tartjuk, s a népfront-politika erősödésének, hiszen ezek a jelöltek is elfogadják és támogatják a hazafias népfront programját.

/ folyt. köv./

13.25/ju
Tó13²⁵

-22-

bb 36 ./két és félmillióan... 2. folyt./-ju

ez a program országunk eddigi építőmunkáján alapul, a népi-nemzeti egységnek olyan kifejezője, amelynek megvalósításában párttagok és pártönkivültek, hívők és nem hívők, nők és férfiak, fiatalok és öregek - a legkülönbözőbb társadalmi rétegek - tiszta lelkiismerettel együttműködhetnek. a jelölőgyűlések népfront-jellege ezáltal is kidomborodott, hogy a megvitatott programot a jelöltek magukénak vallották.

- a választási munka további menetéről annyit: április 2-20 között zajlik a választási gyűlések sorozata, s ezt megyénként egy-egy-, budapesten négy nagygyűlés vezeti be. mindenütt vezető politikusok lesznek a szónokok. ezeken az eseményeken a választópolgárok tüzetesen tájékozódhatnak majd arról, hogy az előlegezett bizalom birtokában a jelöltek - természetesen megválasztásuk esetén - milyen személyes tervekkel, elképzelésekkel kívánják elősegíteni egyfelől az országépítő munkát, másfelől a lakosság ügyeinek intézését, a helyi tervek megvalósítását. szó esik majd - mint ahogy a jelölőgyűléseken is szó volt - a választási program megvalósításának módjáról, lehetőségeiről országosan is és a helyi adottságoknak megfelelően is. a népfront apparátusára vár az a szervezési feladat, hogy minden egyes képviselő-, illetve tanácstagjelölt találkozzék a következő hetekben az érdekelt választópolgárokkal; ilyenformán a nagygyűléseken és a választási gyűléseken kívül megannyi rétegtalálkozóra, kisebb-nagyobb csoportos beszélgetésekre is sor kerül a választás napja előtt, s természetesen a megbízólevelek átvétele után is, amikor megalakulnak az új országgyűléssel párhuzamosan a ,, helyi parlamentek,, a helyi tanácsok a fővárosban és a megyékben, - fejezte be nyilatkozatát a hazafias népfront főtitkára.

bb 37. hétfőn temetik kiss manyit

1 sz3/zs-ju -cz

1971. március 31.

kiss manyi kossuth -díjas, kiváló művészt április 5-én fél négykor bucsuztatják a farkasréti temető ravatalozójából. /mt1/

13.35/ju

Tó13³⁵

-23-

bb 38. új alföldi rekorddal zárták az első negyedévet a nagyalföldi kutató- és feltáró üzem

vid/kz/ny -cz

1971. március 31.

sikeresen zárták az első negyedévet a nagyalföldi kutató- és feltáró üzem olajbányászai. január 1-től március 31-ig ötvenöt ezer méter kutatófurást végeztek el és száznyolcvan rétegvizsgálatot hajtottak végre. ezzel a teljesítménnyel harmincegy százalékkal túlteljesítettek a három havi rétegvizsgálati előirányzatot. új rekorddal zárták a negyedévet a hódmezővásárhelyi 1-es számú furási ponton is, ahol az ország legmélyebb, hatezer méteresre tervezett kutató-furása van folyamatban. szerdán elérték az ötezerkétszázötven méteres mélységet.

az országos kőolaj és gázipari tröszt az 1972 évi kőolajtermelés növelése érdekében úgy intézkedett, hogy meg kell gyorsítani az ugynevezett kettős kutatóképzéseket. a rendelkezésnek megfelelően módosították a tervet és az idén az eredetinek csaknem kétszeresét, hetvenkét kettős kutatóképzést kell megvalósítani. a módszer különösen gazdaságos, mivel lehetővé teszi, hogy egy kúttal két olajtermelő réteget csapoljanak meg egyszerre.

a kettős kutatók már az év első negyedében tizennégyet képeztek ki algyő térségében és jelenleg további nyolc kettős furás van folyamatban. /mt1/

--

bb 39. alapkövetés a központi meteorológiai előrejelző intézet új székházának építkezésén

t sb/pá/ny ie -cz

1971. március 31.

a xviii. kerületi tatabánya téren, az országos meteorológiai szolgálat központi előrejelző intézete most épülő székházának udvarán szerdán került sor az új létesítmény alapkövetésének letételére. az ünnepségen megjelent dr. ambrus jános, a kerületi tanács vb elnöke is.

dr. dési frigyos egyetemi tanár, az országos meteorológiai szolgálat elnöke mondott ünnepi beszédet, amelyben hangsúlyozta, hogy az új építmény fontos nemzeti bázisa lesz a meteorológiai világhálózatnak, és jelentősen hozzájárul az időjárási prognózisok megbízhatóságának javításához. dr. dési frigyos ezután elhelyezte az alapkövetés üregében az utókornak hivatást küldő dokumentumokat: a központi előrejelző intézet alapító okmányát, a havi-, a napi- és az agrometeorológiai jelentést, a napilapokat és a hazai pénzürmék egy-egy példányát tartalmazó acélhengert.

/folyt köv/

x x x
-24-

13.35/ny

Tóth⁰⁵

bb 39. / alapkövetés letételfolyt/ny

a 2098 négyzetméter alapterületű háromszintes székházat domonkos jeno, a közti építész tervezte és a 23-as építőipari vállalat építi. ez a létesítmény lesz a központi előrejelző intézet első önálló otthona, amelyet a technika legújabb vívmányait reprezentáló meteorológiai, távközlő és mérő berendezésekkel szerelnek fel. egyebek között az épület felső szintjén állítják fel a műholdvevő állomást. ennek segítségével 10-15 percen belül kézhez kapják az európa és az atlanti óceán feletti felhőzet fényképét, amelyről fontos következtetéseket vonhatnak le a várható időjárási változásokról. a korszerű távközlő berendezések és komputeres pedig módot nyújtanak arra, hogy a nemzetközi időjárás jelző világhálózat világ- és regionális központjaitól érkező adatok hírközlési sebessége 1973-tól kezdve a jelenleginek huszonötöszeresére növekedjen. a meteorológiai világszervezet ugyanis 1973-ra tervezi a világhálózat munkájának teljes kibontakoztatását, s ennek hazai feltételeit teremti meg az új létesítmény. így alig egy óra alatt kapnak majd anynyi adatot, mint amennyi jelenleg egy nap alatt érkezik. jelentősen növelhetik tehát a prognózisok megbízhatóságát és gyakoriságát. így nemcsak a lakosságot, hanem a mezőgazdaságot és az időjárásra érzékeny iparágakat is jóelőre figyelmeztethetik a veszélyesebb, kellemetlenebb meteorológiai változásokra. az intézet dolgozói előreláthatóan 1972 második felében költözhetnek be új székházukba. /mt1/

--

bb 40. üzletek nyitvatartása április 4-én

i gj/fk/ny zs -cz

1971. március 31.

a fővárosi tanács a kiskereskedelmi üzletek és a vendéglátóipari egységek április 4-i nyitvatartását a következők szerint állapította meg: április 4-én az egyébként vasárnap nyitvatartó élelmiszerüzletek, sütőipari szaküzletek és piacok zárva lesznek. a vendéglátóipari egységek, valamint a dohány-, az édes- és a virágboltok szokásos vasárnapi nyitvatartási rendjük szerint árusítanak. április 4-én a fodrász-, a fényképész-üzletek, valamint a szikviz árusító üzletek zárva lesznek. /mt1/

--
-25-

13.40/ny

Tóth⁰⁵

bb 41. a magyar nemzeti muzeum

gk/ny zs cz

1971. március 31.

vértesszőlősi bemutatóhelye, a félmillió éves előemberi település szabotéri muzeuma április 1-től ismét várja látogatóit./mti/

..-

bb 42. tejüzem épül nyiregyházán

vid/kz/ny -cz

1971. március 31.

a tej felvásárlásáról, feldolgozásáról és a lakosság tejjel ellátásának javításával kapcsolatos feladatokról tárgyalt szerdai ülésén a szabolicszalmár megyei tanács végrehajtó bizottsága megállapította, hogy az utóbbi hat évben a felvásárolt tej mennyisége évi 56.5 millió literrel 68.8 millió literre emelkedett. örvendetes, hogy ezzel együtt gyors ütemben növekedett a megyében a tej- és tejtermékek fogyasztása. a növekvő kereslet kielégítésére a tejipari vállalat 104 falusi tejgyűjtőben is bevezette az árusítást és csak az utóbbi 2 évben 24 szakboltot nyitott. az egy főre eső évenkénti tejfogyasztás ebben a megyében azonban még így is 40 literrel alacsonyabb, az országos átlagnál.

a tej felvásárlásának növekedésével nem tartott lépést a feldolgozó kapacitás bővítése. jellemző, hogy az állami tejipar napi kapacitása szabolicszalmárban évek óta 135 ezer liter, míg a jóval kisebb területű és lakosságú tolnában tavaly már elérte a 195 ezer litert. e helyzetben csak a negyedik ötéves tervben nyiregyházán felépülő napi 150 ezer liter kapacitású tejporgyártó és város ellátó üzem segít majd. a program szerint az új üzem 1974 közepén kezd meg a termelést. /mti/

..-

bb 44. az szkp 24. kongresszusát köszöntő ünnepi ülés a tanácsakadémián

pá/ny -cz

1971. március 31.

szerdán délután az szkp 24. kongresszusát köszöntő ünnepi ülést tartottak a budapesti tanácsakadémián. a marxizmus-leninizmus tanszék rendezésében tartott ünnepi ülésnek o.g. koroljev, a szovjetunió budapesti nagykövetségének első titkára volt az előadója. többek között elmondotta, hogy a 14.5 milliós tagságot képviselő kongresszus a kommunizmus építésének újabb nagy feladatait jelöli meg a szovjet emberek számára. figyelemre méltónak mondotta azt is, hogy a szovjet kommunisták előző kongresszusaihoz képest még soha nem képviselték magukat olyan nagy létszámmal a világ forradalmi erői, mint a most üléselőző 24. kongresszuson. o.g. koroljev beszédét követően a tanácsakadémia hallgatói a nagykövetség útján üdvözlőlevelüket küldték a kongresszus küldötteinek./mti/

..-
-26-

14.05/ny

70/1445

bb 43. falujáró írócsoportok? - könyvtár a konyhában - az „olvasó népert”, mozgalom szervező bizottságának ülése

t tf/pá-ju -cz

1971. március 31.

országos könyvakcióvá terebélyesedik - legalábbis a törekvések szerint - az „olvasó népert”, mozgalom, amely az írószövetség kezdeményezésére bontott szárnyat, s ma már egy sereg érdekes kezdeményezésről adhat számot. erről volt szó szerdán az írók klubjában, ahol a legkülönbözőbb társadalmi szervezetek, intézmények által patronált „olvasó népert”, mozgalom országos koordinációs bizottsága munkaértekezletet tartott.

fábián zoltán titkár arról adott tájékoztatást, hogy a mozgalom annakidején hosszútávú - évekre, netán évtizedekre szóló - programmal bontakozott ki; tehát semmiféleképpen nem jelent valamiféle művelődéspolitikai kampányfeladatot a könyvek propagálása; állandó teendője a kultura munkásainak, hogy élesztgessék és építsék minden korosztályban az irodalom szeretetét. ha e cél érdekében a helyi sajátosságoknak megfelelő formát választják a könyvek népszerűsítésére - garantált a siker. mezőkovácsházán például a közkönyvtári gyűjteményt részekre bontva, ugynevezett letéti könyvtárakként „működtetik”, három háziasszony vállalta: otthon a konyhájában tartja majd az olvasnivalókat, hogy mindenki részére hozzáférhető legyen. mindegyik házhoz legalább százan járnak a környékről rendszeresen. érdemes megemlíteni, hogy amikor hivatásos népművelők próbálták rábeszélni őket, irakozzanak be a könyvtárba, arra már nem vállakoztak, mondván „az messze van, oda már fel kell öltözni”, nagykátán az uttorók vállalták, hogy serénykednek a könyvek, az olvasnivalók terjesztésében.

ígéretes kezdeményezése a honvédelmi minisztériumnak - amint elmondták a tanácskozáson - hogy a sorkatonák / igen fogékony korban lévő fiatalok / körében különféle irodalmi tárgyú szellemi vetélkedőkkel fokozzák az olvasottságot. a magyar-szovjet baráti társaság olyan listát, 45 könyvcímet tartalmazó jegyzéket állított össze, amelynek alapján 1971 és 1972. október között olvasási versenyt rendeznek a közművelődési, szak-szervezeti és üzemi könyvtárakban, a középiskolákban és az iparitanuló-intézetekben, a fegyveres testületeknél. a legtöbb könyvet forgató és az olvasottakról számot adni is tudó fiatalokat összesen 100 ezer forint jutalomban részesítik, s 50 ezer forinttal jutalmaznak az olvasómozgalom legeredményesebb szervezőit is.
/ folyt. köv. /

14.10/ju

-27-

Tóth

bb 43. / falujáró írócsoportok... 1. folyt./-ju

felvetődött a gondolata annak, hogy az író-olvasó találkozó - a közelgő ünnepi könyvhét kapcsán is sokasodó események - szervezését valamiféle központban kellene koordinálni, mert az eddigi összejövetelekben majdcsak túltengett a spontaneitás. megfontolandónak tartják az olvasómozgalom szervező bizottságában, hogy esetleg kisebb írói csoportokat lehetne vidéki „turnéra”, küldeni, így egy-egy országrész sok-sok falvába eljuthatnának a szerzők, azok akiknek van valami kötődésük oda, illetve akiket már régóta szeretnének ott megismerni a könyvbarátok. /mti/

..-

bb 45. hétszáz millió forint a komárom megyei utak építésére

vid/kz-ju -cz

1971. március 31.

a negyedik ötéves tervben nagyarányú utépitésekre kerül sor komárom megyében - jelentették be a megyei szállítási bizottság szerdai ülésén, ahol többek között az uthálózat fejlesztéséről tanácskoztak. az ötéves terv végéig több mint 700 millió forintot költenek az utak építésére, korszerűsítésére, fenntartására. a jelentős összegből 300 millió forintot az m-1-es autót további kiépítésére használnak fel. korszerűsítik a budapest-dorog közötti 10-es számú és a budapest-esztergom-dorog közötti 11-es számú főközlekedési utakat is. a megyét behálózó mintegy 800 kilométer ut jelentős részén megerősítik a gyenge szerkezetű burkolatokat. tervezik 9 közúti hid átépítését is. az ugrásszerűen növekvő gépkocsi forgalom szükségessé tette azt is, hogy fejlesszék az utmesteri telepeket és felújítsák az utépitő gépparkot. /mti/

..-

bb 47. riportfilm a szovjet úrkutatás napjai alkalmából

1 szö-ju -cz

1971. március 31.

a szovjet úrkutatás napjai alkalmából a mokép soron kívül műsorra tűzi hárs Mihály: az évszázad riportja című dokumentumfilmet. a film április 8-tól szerepel a mozik műsorán. /mti/

..-

14.20/ju

-28-

10/14⁵⁰

bb 46. igazságügyi tudósítók megbeszélése

t bc/pá/ny -cz

1971. március 31.

az igazságügyi minisztériumban szerdán első alkalommal megbeszélést tartottak a napi és hetilapok, a rádió és a televízió igazságügyi kérdésekkel rendszeresen foglalkozó munkatársai. dr. korom Mihály igazságügyminiszter a maga és az igazságügyi szervek nevében támogatásáról biztosította a tudósítókat abban a munkájukban, amelyet az igazságszolgáltatási, a jogszabályalkotási feladatok ismertetésében, a jogi ismeretek terjesztésében végeznek, s néhány időszere, a minisztérium és a tudósítók tevékenységét egyaránt érintő kérdéstről is szólt. a megbeszélésen részt vett Lakatos Ernő, a kormány tájékoztatási hivatalának elnökhelyettese is. /mti/

..-

bb 48. elutazott a szovjetunióba az mszbt küldöttsége

k ms/fk/ny -cz

1971. március 31.

szerdán jedlicska gyulának, a nógrád megyei pártbizottság első titkárának vezetésével elutazott a szovjetunióba a magyar-szovjet baráti társaság három tagu küldöttsége, hogy részt vegyen a felszabadulásunk 26. évfordulója alkalmából rendezendő ünnepségeken. a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren nagy Mária, az mszbt főtájtára, Móna Gyula, az mszmp kb osztályvezető helyettese és Gál Bálint, a külügyminisztérium főosztályvezetője bucsúztatta. ott volt sz. sz. szatucsin, a szovjet nagykövetség tanácsosa. /mti/

..-

bb 49. a budapesti közlekedési vállalat

fk/ny -cz

1971. március 31.

értesíti az utazó közönséget, hogy április 1-én üzemkezdettől a Kossuth tér és Batthyány tér, valamint a Jászai Mari tér casino, István park között közlekedő hajójáratokat üzembe helyezi. /mti/

14.30/ny

-29-

Tolszto

bb 50. szovjet és magyar szakemberek közösen dolgoznak az űrkiállítás előkészítésén - csütörtökön érkezik a szovjet űrkutatás napjaira a szovjet akadémia küldöttsége

1 ms/tm-ju -cz

1971. március 31.

dr. majercsik sándor, a magyar távirati iroda tudósítója jelenti:

az iparművészeti múzeum előtt egymás után rakják le a teherautókról a hatalmas vasalt ládákat, amelyek egy világviszonylatban is egyedülálló kiállítás anyagát rejtik magukban. és amíg kint a rakodás folyik, a múzeum nagy kiállítási csarnokában már kibontakoznak a szovjet emberek és automaták a világűrben című kiállítás körvonala, mint v. j. kuznyecov, a szovjetunió tudományos akadémiaja kiállításrendező főosztályának tudományos titkára és v. dugladze, a kiállítás tervezője és gyakorlati megvalósításának irányítója elmondta, március 12-én 50 ládában küldték el a nagyméretű kiállítást, amelynek anyag a 5 vagonot töltött meg. a záhonyi átrakás után a magyar vagonok kisebb mérete miatt ez a szám 8-ra bővült. a kiállítási teremben, ha nem is végleges helyükön, már ott láthatók a nagy „sztárok”, a vosztok űrhajó makettja, a szozuz 4. és szozuz 5. összekapcsolásával létrehozott űrállomás 1:2 méretarányban, a szozuz űrhajó kabinja a valóságnak megfelelő méretben; a benne tartozkodó űrhajósokat életnagyságú babák jelképezik. 1:1-hez méretarányban látható a vénusz 3 automatikus bolygóközi űrállomás és a luna 9.; felére kicsinyítve a luna 16., amely visszatértekor holdközetet is hozott magával. ebből a közepől is láthatnak majd a kiállítás látogatói. és ott lesz napjaink egyik technikai csodájának, a lunahodnak kicsinyített modellje, amely holdfelszín makettjén ugyanazokat a mozgásokat végzi, mint az igazi holdkocsi.

a kiállítandó tárgyak összeszerelésére öt szovjet szakember érkezett, akik magyar kollégáikkal együtt dolgoznak, hogy az április 8-i sajtóbemutatóra már az utolsó simításokon is túl legyenek.

ez a nagyszerű kiállítás azonban csak egyik, bár központi eseménye lesz a szovjet űrhajózás napjainak. a bemutatandó technikai csodáknál is érdekesebbek maguk az élő emberek, akik a szovjet űrkutatást és űrhajózást jelenítik meg körülükben az elkövetkező 10 napban. csütörtökön délelőtt érkezik a szovjetunió tudományos akadémiaja űrhajós és tudós küldöttsége, élén vlagyimir ivanovics jazdovszkij professzorral, az orvostudományok doktorával, a szovjetunió orvostudományi akadémiaja tagjával, aki az űrbiológia és orvostudomány egyik megalapítója és világviszonylatban is vezető szakembere. rajta kívül két űrhajós és két tudós foglal helyet a küldöttségben: anatólij filipcsenko űrhajós ezredes, a szozuz 7. parancsnoka és borisz jegorov kandidátus, az első orvos-űrhajós, valamint borisz rogyionov professzor, a szovjet akadémia űrkutatási intézetének osztályvezetője és jurij rilov kandidátus, az intézet tudományos titkára.

/ folyt. köv. /

14.45/ju

bb 50. / szovjet és ... 1. folyt./-ju

a küldöttség budapesten és vidéken részt vesz az űrkutatási napok valamennyi fontosabb eseményén, elsősorban a technika házában április 5-én és 6-án lezajló kétnapos tudományos ülészekon, amelyet a mtesz központi asztronautikai szakosztálya, az űrkutatási bizottság és a magyar tudományos akadémia cospar bizottsága rendez az ember első űrrepülésének 10. évfordulója alkalmából. ez a tudományos ülészek, amelyet csanádi györgy közlekedés- és postaiügyi miniszter nyit meg, áttekintést ad az űrkutatást érintő valamennyi szakterületről, ismerteti az asztronautikai vonatkozású hazai kutatásokat és a nemzetközi együttműködés eredményeit. a megnyitó plenáris ülésen várhatóan előadást tart jazdovszkij professzor, a szovjet küldöttség vezetője és az egyik űrhajós is.

az ülészek többi előadója az űrkutatás által érintett tudományágak neves magyar képviselői. előadást tart többek között kónya albert akadémikus, az űrkutatási bizottság kozmikus fizikai munkacsoportjának vezetője és barta györgy akadémikus, az akadémia cospar bizottságának elnöke. a szekcióüléseken folytatandó kétnapos előadássorozat egybek között olyan széles körű véleményt érdeklő kérdésekre ad választ, hogyan jelentkezik az űrkutatás gyakorlati haszna a híradástechnikában és a repülésben, mit tudhatunk meg mesterséges holdakkal a föld belsejéről, segítenek-e mesterséges égitestek a természeti kincsek feltárásában, jelenetkezik-e sugárveszély a hosszú űrutazásokon, és mit nyert a csillagászat, a geofizika, a geodézia, a meteorológia az űrkutatás új eszközei révén. szó lesz a magyar tudományos részvételéről az űrkutatásban, a magyarországon végrehajtott műholdmegfigyelések felhasználási lehetőségeiről, az űrkutatás jogi problémáiról, és végül arról a fantasztikus regénytémának tűnő kérdéstről, lehetséges-e kapcsolatot létrehozni idegen civilizációkkal, más égitestek lakóival.

a szovjet emberek és automaták a világűrben című kiállítást április 9-án, pénteken délben nyitja meg erdey-gruz tiber, a magyar tudományos akadémia elnöke. ez a kiállítás a tervek szerint május 3-ig lesz megtekinthető, utána svájcban is bemutatják.

/ folyt. köv. /

14.58/ju

bb 50. / szovjet és... 2. folyt./-ju

a szovjet delegáció, amely megérkezése után csütörtökön délután a barátság házában találkozik Mihályfi Ernővel, az MSZBT elnökével és a társaság többi vezetőivel, másnap, 2-án Miskolcra látogat, és részt vesz a Lenin kohászati művek dolgozóinak nagygyűlésén. a hét végét a fővárosban tölti, és együtt ünnepli velünk felszabaduljunk 26. évfordulóját, jelen lesz a koszorúzási ünnepségeken és az operaház díszelőadásán. április 4-én, vasárnap a felvonulás téri ifjúsági nagygyűlésen, illetőleg vácsott a pest megyei kisz fogadalmotétefi nagygyűlésen vesznek részt, majd két csoportra oszolva Győrbe és Szombathelyre, illetőleg Debrecenbe és Szegedre látogatnak, ahol tudományos intézmények munkájával ismerkednek, nagygyűléseken vesznek részt, ismerkednek a meglátogatott megyék életével. találkoznak úrhajósok nevét viselő úttörő örsök tagjaival, ifjúsági találkozón vesznek részt az építők Rózsa Ferenc művelődési házában. látogatást tesznek az elnöki tanácsnál, az MSZMP központi bizottságánál és több minisztériumban. magyarországi elményeikről a vendégek április 9-én sajtókonferencián számolnak be, és április 11-én, vasárnap utaznak vissza Moszkvába. /mti/

--

bb 54. a termelőszövetkezetek országos tanácsát felvették a szövetkezetek nemzetközi szövetségébe

1 jf/gk-ju ie -cz

1971. március 31.

a szövetkezetek nemzetközi szövetségének új-delhiben tartott végrehajtó bizottsági ülésén döntettek arról a tagfelvételi kérelemről, amelyet a magyar mezőgazdasági termelőszövetkezetek képviselőiben a tot nyújtott be a nemzetközi szervezetnek. a végrehajtó bizottság úgy találta, hogy a magyar termelőszövetkezeti mozgalom képviselői szerve mindenben megfelel az sznsz alapszabályiban megfogalmazott követelményeknek, és a tagfelvételi kérelemnek eleget tett. így a tot is tagja lett a sok százmillió szövetkezeti tagot képviselő jelentős nemzetközi szervezetnek. /mti/

--

15.10/ju

-32-

10 1530

tbb 51. 110 hazai és 40 külföldi nagyberuházásban vett részt a vertesz - tájékoztató a vállalat két évtizedes munkájáról

t sz/gk/ny -cz

1971. március 31.

az energiahálózat fejlesztésében nagy részt vállalt az elmúlt két évtizedben a villamos erőmű tervező és szerelő vállalat, a vertesz is, amelynek igazgatója szabó benjámín a vállalat alapításának 20. évfordulója alkalmából szerdán tájékoztatta a sajtó képviselőit.

elmondotta többek között, hogy eddig 110 nagyobb hazai beruházás tervezésében, illetve kivitelezésében vettek részt, közreműködtek 13 nagy erőmű építésében, illetve bővítésében és dolgoztak szerelők 40 külföldi munkahelyen is, részben erőművek, részben pedig állomások építésénél. miközben az elmúlt két évtized alatt a vállalat dolgozóinak létszáma csupán megkétszereződött, termelési értéke több mint huszszorosára emelkedett. a fehérvári uti új üzemen kívül berendezték a zalaegerszegi butoripari vállalatától megvásárolt üzemet is és fokozatosan áttértek az állomási berendezések nagyüzemi, ma:rklin-rendszerű gyártására, s így nagymértékben lecsökkenthették a helyszíni szerelőmunkát. fehérgyarmaton például az árvíz miatt tönkrement elektromos állomást a régienél négyszeres teljesítményre két hónap alatt építették fel.

a vertesz, bekapcsolódva az erőáramu ipar exportjába, számos külföldi megrendelés teljesítésében is részt vállalt.

a vertesz termelésének értéke 1970-ben 445 millió forint volt, de a hazai villamos hálózat fejlesztése és a külföldi érdeklődések nyomán arra számítanak, hogy 1980-ban már 1 milliárd forint értékű munkát kell elvégezniük. /mti/

--

bb 52. negyedszer is elítélték tartási kötelezettségének elmulasztásáért

vid/fm/ny -cz

1971. március 31.

három alkalommal ítélték már hosszabb-rövidebb szabadságvesztésre Antal István alsószolcsei lakost, tartási kötelezettségének elmulasztása miatt. most negyedik alkalommal ugyancsak emiatt került a miskolci járásbíróhoz elé, amely kilenc hónapi szabadságvesztésre ítélte.

Antal István enyhítésért fellebbezett. /mti/.

15.10/ny

-33-

M. 1530

bb 53. befejezte munkáját a ruházatipari dolgozók szakszervezetének xxiv. kongresszusa

t ol/fné ie bh -cz

1971. március 31.

szerdán a vitával folytatta munkáját a ruházatipari dolgozók szakszervezetének xxiv. kongresszusa. a vitában - amelyen felszólalt erdei lászlóné, az mszmp kb tagja, a szot titkára, és földi lászló, a könnyűipari miniszter első helyettese is - 24 küldött mondta el észrevételeit, javaslatait. a vitában sok szó esett az üzemi demokráciáról, amelynek fontos feltételeként jelölték meg a feladatokhoz rugalmasan alkalmazkodó, színvonalas vezetési gyakorlatot. javaslatok hangzottak el a többi között a fizikai munka megkönnyítésére, főként a szállítást korszerűsítő gépek beszerzését sürgették. több felszólaló hangsúlyozta, hogy a szakma becsülete is megkívánja a tisztességes, lelkiismeretes munkát, s éppen ezért illesse nagyobb megbecsülés az élenjárókat, a munkahelyükhöz hűséges, tapasztalt munkásokat, a szocialista brigádtagokat.

több felszólaló javaslatára a kongresszus tiltakozó táviratot küldött az usa budapesti nagykövetségének, elítélve az indoknai agressziót.

tóth tiborné főtitkár vitát összefoglaló válaszában hangsúlyozta, hogy a szakszervezet továbbra is az érdekvédelmet, és a dolgozók körében végzett magasszintű politikai munkát tekinti főfeladatának. a vállalati erőforrások felhasználása mellett a jövőben is szorgalmazza az átfogó bérpolitikai intézkedéseket. javasolta az új központi vezetőségnek, hogy évente tüzze napirendre a bérvizonyok alakulását. egyetértett azzal a javaslattal, amely a fiatal technikusok és mérnökök továbbképzésével foglalkozó bizottság felállítását kérte. ismét felvetette azt a gondolatot, hogy a szakszervezet központi vezetőségével közösen hozzanak létre a vállalatok központi szakszervezeti üdülőt. megkülönböztetett hangsúllyal foglalkozott a nők helyzetének megkönnyítését célzó javaslatokkal.

a kongresszus ezután határozatot fogadott el, majd megválasztotta a szakszervezet 49 tagú központi vezetőségét és az 5 tagú számvizsgáló bizottságot. a szot kongresszusára 10 küldöttet választottak.

az új központi vezetőség és a számvizsgáló bizottság megtartotta alakuló ülését. a szakszervezet elnökévé varga józsefet, alelnökévé fekete sándornét választották. főtitkár: tóth tiborné, titkár: orosz jános. a számvizsgáló bizottság elnöke: csató józsef./mti/6

- 34 -

15.43 bh T a SZOT alelnöke, a Magyar Nők Országos Tanácsa elnöke, Timmer József,

bb 55. salamoni,, ítélet: ráckevei /soroksári/-dunának nevezik ezentúl a folyamszakaszt

vid gö fm bh -cz

1971. március 31.

érdekes vitára tettek pontot az országos földügyi és térképészeti hivatal mellett működő földrajzinév bizottság szerdai ülésén. a bizottság a ráckevei járás vezetői kérésére ült össze, hogy állást foglaljon a folyamszakasz névváltoztatása ügyében. a ráckeveiek ugyanis azzal érveltek, hogy a soroksár elnevezés a község budapesthez csatolása után elvileg megszűnt, s a név valószínű idővel kikopik a közhasználatból. is. ezenkívül az 57 kilométer hosszú folyamszakasz területének túlnyomó része közigazgatásilag a ráckevei járáshoz tartozik.

a bizottság ülésén a nyelvészek bebizonyították, hogy soroksár neve a surcusar szóból származik, amelyannonimus gesta-jában is szerepel, és saroksarat jelent a mai nyelven. őseink ugyanis a duna-ág sarokszerű hajlatáról nevezték el azt a sáros területet, amelyen az egykori község elterült. mivel ez történelmi név, a nyelvészek javasolták megőrzését. a bizottság hosszas vita után „salamoni,, ítéletet hozott, úgy határoztak, hogy a folyamszakaszt ezentúl ráckevei /soroksári/-dunának nevezik./mti/

-.-

bb 57. ülést tartott az oszt nőbizottsága

k ol/gk ie bh -cz

1971. március 31.

fehér lajosné elnökletével szerdán ülést tartott az országos szövetkezeti tanács nőbizottsága. összegezte a szövetkezetekben rendezett nőnap ünnepségek tapasztalatait; elismeréssel nyugtázta, hogy többhelyütt ezt az alkalmat használták fel a nőket kedvezően érintő intézkedések meghozatalára. így például sok helyen családi pótlékot szavaztak meg, javítottak a munkakörülményeken, előléptettek nődolgozókat, kitüntetések adtak át, s jutalomképpen társasutazásokat szerveztek a munkában élenjáró asszonyok, lányok részére.

megtárgyalta továbbá a nőbizottság a szövetkezetek nemzetközi szövetsége nőszövetkezők tanácsadó testülete áprilisban magyarországon tartandó üléseinek programját. az ülésen előreláthatólag 20 ország szövetkezeti nővezetői vesznek részt és vitatják meg a nőszövetkezők helyzetét. a program módot nyújt arra is, hogy megismerkedjenek a magyar szövetkezetek életével./mti/

-.-

- 35 -

15.50 bh

N+10

bb 56. Jugoszláv könyvajándék a szlovén nemzetiségű iskoláknak

vid fm bh -cz

1971. március 31.

a magyar-jugoszláv határmenti vas megyei szlovén nemzetiségű községek iskoláinak ifjúsági szépirodalmi könyveket ajánlók között a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság és a szlovén végrehajtó bizottság. a 260 szlovén nyelvű könyvet szerdán géza tikvicki, a jugoszláv szocialista szövetségi köztársaság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövete adta át szentgotthárdon, a nyugati szlovén vidék központjában az érdekelte iskolák képviselőinek. az ez alkalomból rendezett ünnepségen résztvett dr. gonda györgy, a vas megyei tanács vb elnöke, a művelődésügyi minisztérium, valamint a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének képviselője és gáspár károly, a járási nemzetiségi bizottság elnöke.

dr. pintér istván, a szlovén községcsoporthoz magában foglaló körmendi járási tanács vb elnöke közölte, hogy hazánk nyugati végein hét községben együttesen és elszórtan több faluban 4500 szlovén nemzetiségű ember él. egy kivétellel minden községben működik nemzetiségi iskola, ahol szlovén anyanyelvű tanárok oktatják a gyermekeket. a hegyes-dombos tájon szét-szórva települt sajtószerű vidék fejlesztésére tudományosan megalapozott programot dolgoznak ki. a megye negyedik ötéves tervében külön fejezet foglalkozik a vidék gyarapításával. a járási tanács mellett nemzetiségi bizottság működik, amely összekötő a nemzetiségi lakosság és a hatóságok között.

jelentősen fejlesztik a vidék központja, szentgotthárd iparát, mert ennek kisugárzó hatása van az egész körzetre. a selyemgyárban 1600-an, a kaszagyárban ezren dolgoznak. szinte minden szlovén családból egy vagy több családtag dolgozik egy-egy gyárak valamelyikében. sokat javított a határmenti magyar és jugoszláviai falvak kapcsolatán a bajánsenyén megnyitott kis-határforgalmi átkelőhely. élénk a kulturális együttműködés. a nemzetiségi napokon és más alkalmakkor kulturális csoportok cserefellépésére kerül sor a két ország területén lévő rokon-falvakban.

géza tikvicki nagykövet ünnepi beszédében hangsúlyozta: a 700 kilométer hosszú magyar-jugoszláv határvonal két oldalán békés együttműködésben és barátságban élnek a szlovén, a magyar és egyéb nemzetiségű lakosok. a felsőszőlőnk, az alsószőlőnk, a szakonyfalui, a rábatótfalui, az apátistvánfalvi, a kétvölgyi és az orfalui szlovén iskolák nevében gáspár károly iskolaigazgató, a járási nemzetiségi bizottság elnöke köszönte meg a szlovén nép irodalmát és történelmét ismertető ajándékkönyveket és ígéretet tett, hogy azokat a célnak megfelelően hasznosítja. /mti/

- 36 -

16.00 bh

MT 1615

bb. 58. „bőjtölnek”, a gólyák

vid/ká/rj cz

1971. március 31.

a március-középi meleg déli légáramlással érkezett gólyákra bőjtői időszak köszöntött. a dráva mentén tanyázó madarakat „fogókurára”, kényszerítette a természet. a hűvös időben ugyanis nem mozognak a békák és más csuszómászó állatok. az élelmes gólyák ezért most az ember közelében keresnek élelmet maguknak. a szántóföldeken dolgozó traktorosok köré gyülekeznek; a tárcsák, boronák, vetőgépek által felbolygatott talajból ugyanis előbukkannak a pockok, amelyek a szokottnál nagyobb számban tellettek át. a hosszalábú hosszucsuőrű madarak nagy ügyességgel csipik nyakon a kártékony rágcsálókat és ilyen módon hasznot is hajtanak a mezőgazdaságnak. /mti/

..-

bb. 59. budapesten is állja a piaci versenyt a téesz-tej-az iroda közgyűlése

t/jf/rj cz

1971. március 31.

tavaly két és félszer annyi tejet - összesen 18.7 millió liternyit - dolgoztak fel a tsz-tej együttműködési irodához tartozó üzemek, mint 1969-ben - így számolt be wortmann sándor, az iroda vezetője a szerdán budapesten tartott közgyűlésen, amelyen a téeszek kiegészítő tevékenységéhez tartozó „házi”, tejjártás és feldolgozás tapasztalatait összegezték. megállapították: a mezőgazdasági termelők által - az iroda bevonásával - közvetlenül árusított tej, tejtermék az erősödő piaci verseny ellenére csatát nyert a nagyvárosokban és budapesten. a téesz-tej jó „pozíciót”, szerzett a csarnokokban és piacokon, miután a termelőknek némi kísérleti idő után sikerült kialakítaniuk a számukra - és természetesen a vevők számára is - legkedvezőbb gyártási módszereket. kiderült például, hogy a feldolgozásra akkor érdemes berendezkedni, ha a közepes teljesítményű mezőgazdasági tejjüzemek nemcsak a helyi körzetet látják el tejjel, vajjal, sajttal, stb., hanem a városokba is szállítanak, sőt budapesten is megteremtik az értékesítési lehetőséget. ez a tapasztalat annál is inkább lényeges, mert egyes vélemények szerint a tej-, szakma, gyakran nem számít a „biztos-üzletek”, közé, ezért számos termelő üzem hosszú időn át - sokan még ma is - tartózkodik a mezőgazdasági termelő tevékenység „meghosszabbításától”, tehát a tejfeldolgozástól és - értékesítéstől.

/folyt.köv./

16.10 rj

- 37 -

MT 1615

bb. 59. / budapesti is állja... 1. folyt./rj

az iroda, amely megszervezi az értékesítési- és vevőkörzeteket, a tejtermékek tranzit értékesítését és közös beruházási programokat is kialakít, ma már jelentős termelő kapacitás fölött „rendelkezik”, a hozzá tartozó hét üzem 48 község, 6 város és budapest tej- és tejtermékellátásában vállal szerepet, a fővárosban hét tejszaküzletét nyitottak, ezeknek forgalma egy év alatt 25 százalékkal nőtt. a vásárlók - a piackutatók véleménye szerint - igen elégedettek a téesz-tej minőségével.

a közgyűlésen megtárgyalták a téeszek melléküzemi tevékenységének egy másik érdekes kérdését is ezzel kapcsolatban megállapították, hogy a feldolgozó üzemek valamennyi berendezését nem érdemes egyszerre indítani, jobb, ha az üzem részlegei fokozatosan kapcsolódnak be a termelésbe, mert így kisebb a kockázat és a szakemberek is begyakorolhatják a munkafogásokat. /mti/

--

bb. 60. a kereskedelmi és vendéglátóipari hálózat fejlesztéséről tárgyalt a fejér megyei tanács vb

vid/kz/rj cz

1971. március 31.

a kereskedelmi és a vendéglátóipari hálózat fejlesztéséről tárgyalt szerdán székesfehérváron megtartott ülésén a fejér megyei tanács végrehajtó bizottsága. az elfogadott határozat szerint a iv. ötéves terv időszakában különösen nagy gondot kell fordítani a kereskedelmileg még ellátatlan területekre, a kereskedelmi fehér foltok eltüntetésére, továbbá a már meglévő kereskedelmi és vendéglátó egységek kulturáltságának fokozására. az új tervidőszakban vállalati és szövetkezeti fejlesztési alapról, valamint tanácsai és minisztériumi támogatásból ilyen célú beruházásokra együttes 420-440 millió forint áll rendelkezésre, a meglévő hálózat kulturáltságának és technikai színvonalának emelésére pedig ötvennyolc millió forint. a megyeszékhelyen centrum áruházat, lakberendezési áruházat, cipőáruházat építenek, mórton, sárbogárdon, bicskén és ercsiben kereskedelmi központot alakítanak ki. /mti/

--

16.15 rj

- 38 -

MA-1622

bb. bb. 61. átadták a kisz központi bizottságának vörös selyemzászlaját a kaposvári pamutfonóipari vállalat fiataljainak

vid/fm rj cz

1971. március 31.

szerdán ünnepséget rendeztek a kaposvári pamutfonóipari vállalatnál. a dolgozókat szabó sándor, a gyár mb. párttitkára köszöntötte, majd stier sándor, a somogy megyei kisz-bizottság első titkára, a kisz központi bizottságának tagja ünnepi beszédet mondott abból az alkalomból, hogy a gyáregység fiataljai harmadizben és ezáltal végleg elnyerték a kisz központi bizottságának vörös selyem-zászlaját. a zászlóátadás után negyven új kisz tag fogadalomtételére került sor, majd kitüntetésekkel adták át a kiemelkedő munkateljesítményeket elért dolgozóknak, brigádoknak. /mti/

--

bb. 62. tanácskozás egerben a kisz-védnökségekről

vid/fm/rj cz

1971. március 31.

heves megyében a negyedik ötéves tervidőszakban több kiemelt népgazdasági beruházás valósul meg a kommunista ifjúsági szövetség védnökségével. viszontán a gagarin hőerőmű és a szomszédos thorez külfejtéses bányász üzem, kiskörén a tiszta 2. vízlépcső és öntözőrendszer építése már a harmadik ötéves tervidőszakban is főfeladat volt.

a kisz heves megyei bizottságának szerdán egerben tartott ülésén a kisz-védnökségek tapasztalatairól és további feladatairól tárgyaltak. a beszámoló hangsúlyozta, hogy a két térségben folyó beruházáson fontos szerepet játszik a kisz-védnökség. a tiszta 2. vízlépcső programjának megvalósításához az érintett hat megyében több mint ezer kisz-alapszervezet és hatszáz uttorócsapat csatlakozott. nagy-szerű, eredményeket hozott a „zöld utat a tiszta 2. kisz-védnökségnek”, akció valamint „kommunista vasárnapok”, szervezése is.

viszontán a gagarin hőerőmű építése döntő szakaszához érkezett. a legfontosabb központi épületek 1971. végére elkészülnek, a szerelés és az üzembehelyezés pedig a következő három év nagy programja. egyetlen év alatt több mint kétfel-lyárd forintot költenek a viszontai építkezésekre.

az ideai nagy feladatok megoldására verseny kezdődött a viszontán dolgozó vállalatok kisz-szervezetei között. vállalták, hogy az ideai építési és üzembehelyezési feladatokat határidő előtt és jó minőségben teljesítik. /mti/

--

16.21 rj

- 39 -

MA-1622

bb 63. tervpályázat

pá zs bh la

1971. március 31.

a fővárosi tanács vb és a kpm tervpályázatot irt ki budapest xi-xii. kerületében az alkotás utca és hegyaljai ut, valamint a budapesti ut és villányi ut csomópont forgalmi rendezésére. a pályázat célja a jelentős forgalmu csomópont két építési ütemben történő korszerűsítésére vonatkozó tervjavaslatok széleskörű megismerése. a pályázati feltételek április 3-tól vehetők át a fővárosi tanács vb közlekedési főigazgatóságán, /bp. v. városház utca 9-11. ii. em. 208./ félfogadási időben. a pályázat beadási határideje 1971. június 30. a pályázati feltételt 40 forint kifizetése ellenében lehet átvenni./mti /

--

bb 64. a béke világtanács titkárának nyilatkozata a budapesti bvt-közgyűlés előkészületeiről

t tf/mm zs bh la

1971. március 31.

budapesten tartózkodik n.m. voscsinyin, a béke világtanács titkára, s szerda délután az országos béketanácsnál sajtónyilatkozatot adott a május közepére budapestre összehívott bvt-közgyűlés előkészületeiről, a nemzetközi békemozgalom munkájáról.

elmondta, hogy a bvt a mindekori nemzetközi helyzetnek megfelelően fejtí ki sokirányu tevékenységét a béke megvédésért. a nemzetközi békemozgalomban pártállásra és nemzeti hovatartozásra tekintet nélkül részt vesznek a legkülönbébb nemzetek képviselőiben olyan azonos nézetű emberek, akik nemes küldetésüknek érzik és vallják a munkálkodást az emberiség békés jelenéért, boldog holnapjáért. valamennyi világrész képviselve van a béke világtanácsban.

öt fő vonala van a nemzetközi békemunkának: az indokinal népek harcának segítése, a közel-keleti konfliktus politikai rendezéséért kifejtett erőfeszítések, az európai biztonság megteremtésének előmozdítása, a fegyverkezési hajsza elleni küzdelem, valamint a nemzeti felszabadító mozgalmak, a fejlődő országok támogatása. valamennyi kérdéskör napirendre kerül a budapesti tanácskozáson, amelynek várhatóan 700-nál több külföldi vendége lesz.
/folyt. köv./

17.00 bh

- 40 -

M 1735

bb 64. /a béke világtanács ... folyt./ bh

beszámolt arról is n.m. voscsinyin, hogy a nemzetközi békemozgalom munkája az utóbbi években lendületesen fejlődött. a fontosabb események között megemlítette az európai nemzeti békemozgalomnak tavaly novemberben szófiában megtartott tanácskozását, amelynek nyomán a kontinens számos országában alakultak nemzeti bizottságok, az európai biztonság kérdésével foglalkozó békemozgalmi testületek. egyébként magának a bvt-nek is van külön európai biztonsági bizottsága. ez a bizottság a budapesti közgyűlést megelőzően, április 14-15-én moszkvában fogulészenni, s kibővített tanácskozására a bizottságon kívüli személyiségeket is meghívna. szólt arról is, hogy fontos része a bvt-törekvéseknek az európai status quo, a két német állam és a fennálló határok elismertéséért való fellépés a különböző nemzetközi, politikai fórumokon.

kapcsolatainak szélesítése jegyében a béke világtanács magasszintű delegációkat küldött a közelmúltban például a skandináv országokba, szomáliába, zambiába, tanzániába, s latin-amerikában is tárgyalat küldöttség, romes csandranak, a bvt főtitkárának vezetésével. általános tapasztalat, - s ez egyben a nemzetközi békemozgalom tekintélyének növekedését is jelzi, - hogy a küldöttségeket államfők, kormányfők, külügyminiszterek is fogadják és egyetértésükről, támogatásukról biztosítják a békemozgalom országhatáron átvélő tevékenységét.

végezetül arról szólt a béke világtanács titkára, hogy szerte a világon nagy érdeklődés előzi meg a budapesti közgyűlést. az országos béketanács vezetőivel ezekben a napokban készítik elő a május 13-16-án sorra kerülő esemény végleges programját./mti/

--

bb 65. tanácskozás szolnokon a nagyüzemi állattartó telepek állategészségügyi és takarmányozási problémáiról

vid fm bh la

1971. március 31.

a nagyüzemi állattartó telepek állategészségügyi és takarmányozási problémáiról tanácskozott szerdán szolnokon a megye több mint száz állatorvosa és állattenyésztője. dornán miklós, az országos takarmányminősítő és ellenőrző felügyelőség igazgatóhelyettese előadásában a szarvasmarha hustermelésről szólva kifejtette:

/folyt. köv./

17.10 bh

- 41 -

M 1735

bb 65. /tanácskozás folyt./ bh

- a hazai és a külföldi vásárlók ma már a szupper-minőségű hus előállítását várják a termelőktől. az eddigi 20-22 hónapos hizlalási idő helyett 13-15 hónap alatt kell 550-570 kilógrammos növendék-hízómarhát előállítani, legfeljebb 3 százalékos faggyutartalommal. a minőségi szarvasmarhahus előállítása új takarmányozási módszereket követel. az ország több nagyüzemében jó eredményeket értek el az abrakos hizlalással, a táplálék 90 százalékát abrakból kapták a jószágok. a szárízetetés viszont megköveteli, hogy a hagyományos itatóberendezések helyett átfolyó vályusitatót használjanak. az ilyen módszer mellett naponta mindössze egy kiló széna etetésére van szükség, a naponkénti súlygyarapodás pedig eléri a másfél kilogrammot.

dr. szép iván, a gödöllői agrártudományi egyetem tanszék-vezető tanára arról szólt, hogy az állategészségügyi szakemberek korábban a biológiai összefüggéseket tartották legfontosabbnak, ma pedig a technológia kerül előtérbe. az ipari jellegű állattenyésztő telepeken a kemizálás, az ásványi anyagok adagolása, a technika ugyanolyan technológiai fegyelmet kíván, mint az ipari üzem. a negyedik ötéves terv husprogramja azt követeli meg, hogy az iparszerű állattartást a legmagasabb szintre emeljék a gazdaságok./mti/

--

bb 66. kiváló vasutas ujitók kitüntetése

pá 1e bh la

1971. március 31.

szerdán délben szücs zoltán, a MÁV vezérigazgatóhelyettese átadta a kiváló feltaláló és kiváló ujitó kitüntetést azoknak a vasutasoknak, akik javaslataikkal a legtöbb népgazdasági megtakarítást érték el az elmúlt évben. 1970-ben 4529 ujitási javaslatot adtak be a MÁV-nál. a kiváló ujitó kitüntetés aranyfokozatát 115 vasutas kapta meg, közöttük kulcsár józsef, a debreceni MÁV építési főnökség dolgozója, aki 42 elfogadott ujitásért már harmadszor részesült ebben a kitüntetésben. a kitüntetés ezüstfokozatát 112-en, bronzfokozatát 219-en kapták meg./mti/

--

- 42 -

17.50 bh

1810

bb. 67. kitüntetések, előléptetések a néphadseregben

t/vt/rj zs la

1971. március 31.

a katonai és politikai kiképzés színvonalának emelésében, a néphadsereg harckészültségének fejlesztésében, beosztásukban több éven át végzett kiemelkedő munkájuk elismeréseként - hazánk felszabadulásának 26. évfordulója alkalmából - az elnöki tanács vörös csillag érdemrenddel tüntette ki néphadseregünk hat főtisztjét. a kiváló szolgálatért érdemrendet 33-an kapták meg, a honvédelmi miniszter 14 alezredest ezredessé léptetett elő. ezenkívül számosan kapták meg a haza szolgálatáért érdem- és különböző fokozatait.

a kitüntetéseket és az előléptetéseket czinege lajos vezér- ezredes, honvédelmi miniszter szerdán délután nyújtotta át ünnepélyes külsőségek között a néphadsereg központi klubjának nyári helyiségében. az átadásnál jelen volt biszku béla, az MSZMP politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, borbándi jános, az MSZMP központi bizottságának osztály- vezetője, továbbá a néphadsereg tábornoki és parancsnoki karának sok tagja. részt vett az ünnepi eseményen I. V. tutarinov vezérezredes, a varsói szerződés egyesített fegyveres erői parancsnokságának magyarországi képviselője is.

az előléptetésben és a kitüntetésben részesülteket az MSZMP központi bizottsága nevében biszku béla köszöntötte. /mti/

--

bb. 68. a magyar vöröskereszt

rj zs la

1971. március 31.

meghívására hazánkba érkezett eugen kirchhoffer a vöröskereszt társaságok ligájának ifjúsági osztályvezetője és henryk zielinszki az egészségügyi osztály helyettes vezetője. látogatásuk során megbeszéléseket folytatnak a magyar vöröskereszt vezetőivel az ifjúsági vöröskeresztes szervezet 50 éves jubileuma alkalmából megrendezésre kerülő nemzetközi ifjúsági vöröskeresztes táborozás és elősegélynyújtó verseny lebonyolításáról. /mti/

--

18.25 rj

- 43 -

1810

bb. 69. heinrich mann emlékest a fészek klubban

t/tf/rj zs la

1971. március 31.

a kritikai realizmus jeles német képviselője, heinrich mann születésének 100. évfordulója alkalmából szerdán emlékestet rendezett az országos béketanács, a magyar írók szövetsége, a magyar irodalomtörténeti társaság és a pen club a fészek művészklubban. kéry lászló professzor, a pen club főtitkára mondott bevezetőt az eseményhez, emlékeztetve arra, hogy heinrich mann regényíróként a maga korát történelmi kategóriában tudta felfogni és ábrázolni, ugyanakkor biztos szavú jóvendőmondónak is bizonyult, amennyiben írásaival kitapintotta azokat a vonásokat, amelyek a német társadalom alakulását már a múlt század végén meghatározták és amelyek érvényben maradtak a két világháború közötti korszakban is. heinrich mann életutjáról, emberi és politikai magatartásáról vajda györgy Mihály irodalomtörténész tartott nagy tetszéssel fogadott előadást. az emlékest második részében berek kati tolmácsolt részleteket az író műveiből. /mt1/

--

bb. 70. időjárásjelentés

rj la

1971. március 31.

a meteorológiai intézet jelenti szerdán este 19 órakor:

a dunántúlon is melegszik az idő

várható időjárás csütörtök estig: kevesebb felhő, eső nélkül. fokozatosan délkeletre, délre forduló, időnként megélnékülő szél. a felmelegedés nyugaton tovább erősödik, a legmagasabb napi hőmérséklet csütörtökön 14-19 fok között. /mt1/

--

19.00rj

- 44 -

KA 1970

bb 71. „ pro agraria „ emléklakattal tüntették ki farkas ferencet

vid fm bh la

1971. március 31.

farkas ferenc kossuth-díjas zeneszerző műveiből ünnepi hangversenyt adott szerdán este az egri gárdonyi géza színházban a városi szimfónikus zenekara.

dancs lajos, a városi tanács vb elnökhelyettese méltatta a szerző munkásságát és egerhez fűződő kapcsolatait. bejelentette, hogy a városi tanács farkas ferencnek egerrel kapcsolatos zeneművéért a „ pro agraria „ emléklakattal adományozta. a művész a színpadon vette át az egriek legrangosabb kitüntetését.

a hangversenyen bemutatták többek között farkas ferenc „egri ünnepi nyitány „ című zeneművét a szerző vezényletével. /mt1/

--

bb 72. az állami népi együttes gálaestje az erkel színházban

t gy/pá zs bh la

1971. március 31.

magyar munkásmozgalmi dalok, táncok, a hazánkban élő nemzetiségek folklór kincsének népszerű kompozíciói, valamint ősi mozgáskulturánk legszebb hagyományai szerepeltek a 20. születésnapját ünneplő állami népi együttes szerdai gálaestjének műsorán az erkel színházban.

a népszerű művészeti társulat a jubileumi előadáson, az elmúlt években bemutatott „ forradalmi képek „ a „ hétszínvirág „ és a „ magyar századok „ című műsorokból összeállított produkcióval aratott forró sikert. /mt1/

--

- 45 -

19.30 bh

KA 1970

bb 73. szintörés a váci uton

1/ms/rj la

1971. március 31.

Szerdán reggel röviddel fél 8 után a xiii.kerületben a váci ut és a dráva utca kereszteződése előtt mintegy 50 centiméter hosszú törés keletkezett a jobboldali villamos sínpárban, amelyen az újpest felé haladó kocsik közlekednek. emiatt a forgalmat csak átkereléssel lehetett lebonyolítani, az újpest felé tartó 3-as és 55-ös járatok a Lehel ut-dózsa gyöngy ut- váci ut vonalon közlekedtek. a dráva utca és az élmunkás tér között a roncsolt vágányon egy 33-as villamos ingázással bonyolította le a forgalmat. ugyanakkor az ép vágányon akadálytalanul haladtak a villamosok a nyugati pályaudvar felé.

a megsérült sín helyreállítása mintegy 5 órát vett igénybe, délután fél egytől kezdve újból helyreállt a villamosközlekedés a váci uton. /mt1 /

--

v

- v é g e -

21.00 rj

- 46 -

M. 21.00